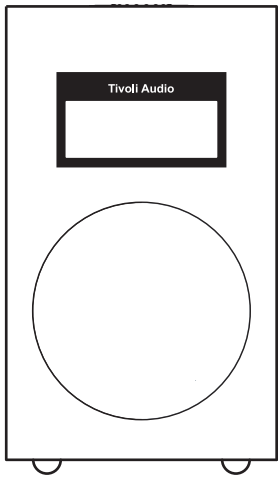
Model 10™+

DAB/DAB+/DMB/FM Clock Radio

OWNER'S MANUAL



Tivoli Audio™

Model 10™+

Multi-language Manual

English 4
Dansk 17
Deutsch 31
Français 47
Norsk 61
Declaration of Conformity 74

Model 10™+

DAB/DAB+/DMB/FM Clock Radio

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions....5

Introduction; About Tivoli Audio....7

Front panel controls....7

Rear panel controls....8

Remote control....9

Menu and specific features....10

How to set alarm....12

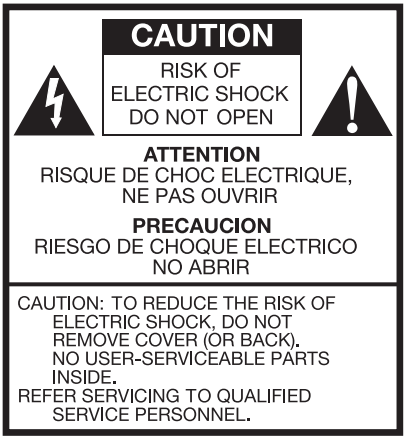
Alarm options....13

Digital radio (DAB/DAB+/DMB) mode....13

Digital Radio/FM Reception; RDS; Placement; Cleaning....14

Warranty....15

Specifications....16



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

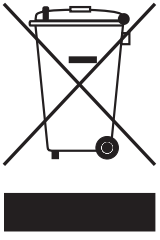
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. CAUTION – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
6. Warning: Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.
7. WARNING: DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD. The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
8. Do not use this apparatus near water. For example, do not use near a bathtub, in a wet basement, near a swimming pool, and the like. WARNING! Do not expose this product to rain or moisture.
9. Clean only with a dry cloth.
10. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
11. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
12. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
13. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
14. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

15. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

16. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
17. The external power supply must be positioned so it is readily accessible and not blocked by furniture, etc.
18. For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet. This will prevent damage to the product from lightning and power-line surges.
19. Operate this product only from the type of power source indicated on the rear panel. For products using an external power supply, use an exact replacement if lost or damaged. For products operating from battery power, refer to the user manual.
20. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
    a. When the power supply cord or plug is damaged.
    b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
    c. If the product has been exposed to water or rain.
    d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
    e. If the product has been dropped or damaged in any way.
    f. When the product exhibits a distinctive change in performance.
21. If the LCD becomes cracked and damaged, do not touch the liquid.
22. Keep this product a safe distance away from naked flame, such as a lit candle.
23. Do not expose this product to splashing or dripping. Objects containing liquid, such as vases or drinking glasses, should not be placed on top of this product.
24. The recommended operating temperature range is 41˚ F to 104˚ F (5˚ C to 40˚ C).
25. The system is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the system itself has been turned off.

⚠ WARNING: THE MODEL 10+ EXTERNAL ANTENNA IS NOT INTENDED TO BE DETACHED.



This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still useable, consider giving it away or selling it.

MODEL 10+ INSTRUCTIONS

Congratulations on your purchase. We believe the Model 10+ to be one of the finest DAB/DAB+/DMB/FM table radios on the market today.

We know you are eager to begin listening to your new radio, but in order to take full advantage of what your radio is capable of, please take a moment to read this owner's manual and the safety instructions. If you have any questions, please do not hesitate to contact your dealer or Tivoli Audio.

Please save the carton and original packing should you ever need to ship your radio, as shipping damage is not covered by the factory warranty.

On behalf of all of us, thank you for choosing Tivoli Audio, and enjoy your Model 10+!

ABOUT TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio was founded by Tom DeVesto with the mission of bringing simple to use, elegantly designed, high quality audio products to consumers. As CEO and head of research and development at his former company, Cambridge SoundWorks, Tom was responsible for the development of many of the best selling home entertainment and multi-media products on the market. He also held senior management positions in product development at both Advent and Kloss Video.

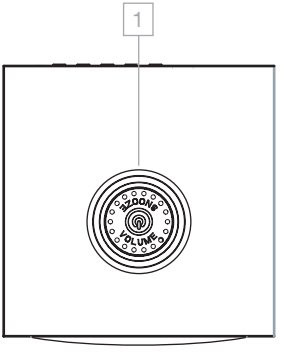
*Cambridge SoundWorks is a registered trademark of Creative Labs, Singapore.

Packed with your Model 10+ you should find one each:

- 1 External Power Supply
- 1 Remote control (battery installed)

Please contact your dealer or Tivoli Audio if any of these items are missing.

GUIDE TO FEATURES (FRONT PANEL)



1. **MULTI-FUNCTION CONTROL WHEEL (TOP):**
   The control wheel conveniently serves many functions:

   Power: When the Model 10+ is off, press to power the unit on. When the Model 10+ is on in any source, press and hold to power the unit off.

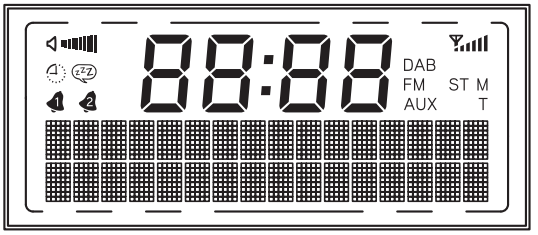
   Volume: When the Model 10+ is on in any source, rotate clockwise to increase the volume level and counter-clockwise to decrease the volume level.

   Tuning: In Digital radio (DAB/DAB+/DMB) or FM mode, press once and rotate clockwise to manually tune up and counter-clockwise to manually tune down. Press again to select a station and return to volume control. The letter "T" will show on the display to indicate manual tuning mode. There is no tuning function in Auxiliary. After about 7 seconds of no activity, the control wheel will default back to the volume control function.

   Source: Press twice to access the source menu and change sources by rotating the wheel in either direction. Press again to select the source and return to volume control. After about 7 seconds of no activity, the control wheel will default back to the volume control function.

   Snooze: Press to engage Snooze when the alarm sounds. A zZZ icon will show on the display when Snooze is active. The Snooze time is fixed at 7 minutes. Press again during Snooze to

cancel the snooze.



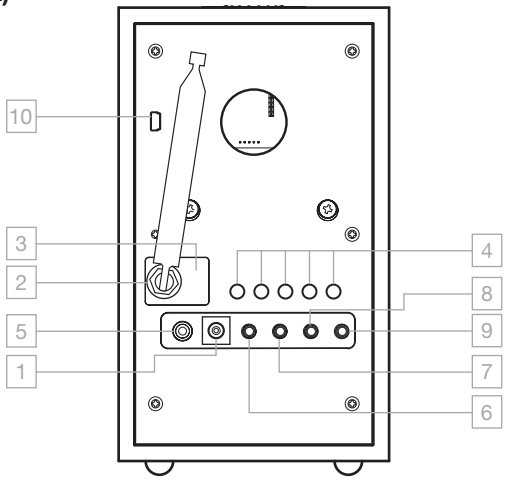
2. **LCD:**

: Volume level
: Sleep timer
: Snooze timer
: Alarms 1 and 2

88:88 (center digits)**:** Time
: Reception level
DAB: DAB/DAB+/DMB band
FM: FM band

AUX: Auxiliary
ST: Stereo
M: Mono
T: Manual tuning mode

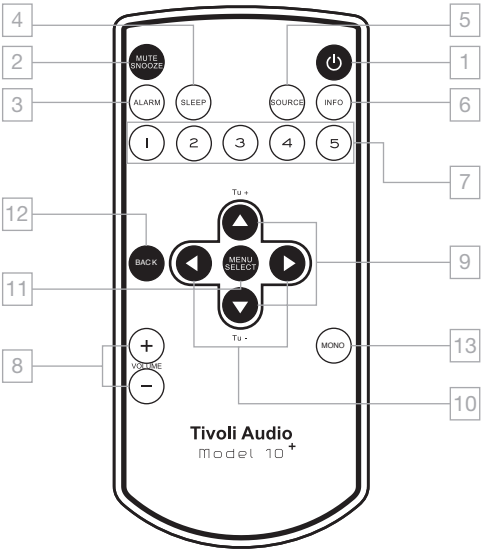
GUIDE TO FEATURES (REAR PANEL)



1. **12VDC/1500mA:** Use this input to operate the Model 10+ using its included external power supply. Use only the power supply provided with this product. Should the power supply become damaged or misplaced, use only a like replacement. Any DC adapter used must meet the requirements of EN/IEC 60065 and be rated at 12VDC 1500mA and 230V 50Hz (depending on your region's power requirements). Use of any DC adapter not recommended by the manufacturer/not meeting this specification may cause a safety hazard. The connector is 5.5mm/2.1mm center positive. It is normal for the power supply to become warm during use.
2. **EXTERNAL ANTENNA:** An external telescoping antenna is affixed to this input and is not intended to be detached. Adjust for best reception. For more, see the section marked "Digital Radio/FM Reception".
3. **HEADPHONE OUT:** Connect a headset (not included) to this variable stereo output for private listening. The headset will mute the primary speaker. The headset's volume is adjusted using the control wheel or the remote control. The remote's "Mono" button also affects this output. This stereo out-put accepts a 3.5mm stereo male mini connector. Avoid using headphones at high volume levels to prevent possible hearing damage.
4. **PRESETS 1-5:** Press and hold to store the currently tuned station. Press briefly to recall the station associated with that specific preset. In FM mode, the preset number will be indicated on the display. There are 5 presets for each band.

5. **R-SPR:** Connect the male RCA cable from the optional Tivoli Audio Model 10 Speaker to this female RCA output. Make sure the Stereo/Mono setting is set to Stereo by pressing the Mono button on the remote control and be sure the display shows “ST” for stereo and not “M” for mono.
6. **SUB OUT:** Connect the audio cable from the optional Tivoli Audio Model Subwoofer (or other compatible subwoofer) to this output. This jack accepts a 3.5mm stereo male mini connector.
7. **REC OUT:** Connect a cassette deck’s audio input (or other recording device) to this fixed level stereo output to record the audio. The primary speaker will not be muted when using this output. This jack accepts a 3.5mm stereo male mini connector.
8. **MIX IN:** Connect the audio output of another device, such as a computer, to this input to hear the audio mixed in with the tuner. With the Model 10+ in Auxiliary mode, this input acts as a second Auxiliary input. This stereo input accepts a 3.5mm stereo male mini connector. The volume level is controlled by the source device.
9. **AUX IN:** To hear audio from another device, such as Tivoli Audio’s Model CD, a MP3 player, or TV, connect said device’s audio output to this stereo input and change the source to Auxiliary. This stereo input accepts a 3.5mm stereo male mini connector. Note you may need to adjust the volume level differently for an auxiliary device than the level used for radio listening.
10. **SERVICE:** The port underneath this label is for use during service only. Do not remove the “Service” label. Do not connect anything to this port or you could damage the Model 10+ and void your warranty.

GUIDE TO FEATURES (REMOTE CONTROL)



1. **POWER:** Press briefly to power the Model 10+ off or on. The radio will power on to the last source used.
2. **MUTE/SNOOZE:** Press to mute the audio (the volume bars will disappear from the icon) while the unit is playing; press again or adjust the volume to restore sound. Press to mute the alarm for 7 minutes after the alarm sounds. A icon will show on the display when Snooze is active. The Snooze time is not adjustable.
3. **ALARM:** With the Model 10+ powered on, use the ▲▼ and Select buttons to adjust and set the alarms. For a complete step-by-step guide, refer to the section titled “How to set the Alarm.”
4. **SLEEP:** Press repeatedly to view the amount of time the radio will play before it turns off automatically, and press the Select button to select that time. When the sleep timer is active you can check the remaining time by means of pressing Sleep on remote. A small clock face [ ] will show on the display when the Sleep timer is active. To cancel Sleep, press the Sleep button until the display shows “Off”.
5. **SOURCE:** Press repeatedly to change sources.
6. **INFO:** Press repeatedly to cycle through the information available depending on the source

mode you are in. This function will not work in Auxiliary mode.

7. **PRESETS 1-5:** Press and hold to store the currently tuned station. Press briefly to recall the station associated with that specific preset. In FM mode, the preset number will be indicated on the display. There are 5 presets for each band.
8. **VOLUME +/–:** Press the Volume + button to raise the volume level or the Volume – button to lower the volume level. If the audio ever sounds distorted, lower the volume level to avoid damaging the speaker. Adjusting the volume while the Model 10+ is muted will cancel the muting.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Press to adjust menu items. Use these same buttons to manually tune up or down when in FM mode. A "T" will show on the display to indicate manual tuning mode. Press and hold to move quickly through the frequencies. It will take a second until the frequencies begin to change. Press for 1.5 seconds and release to auto scan to the next station detected. The display will show "Scanning…" Also refer to "Scan Setting" under the section "Menu and Specific Features". In DAB mode, use the ▲▼ buttons on the remote, or press the Multi-Function Control Wheel on top of the unit, to show all available DAB/DAB+/DMB stations. Use the ▲▼ buttons or the top control wheel to highlight specific stations. The Station list will disappear between 7 and 15 seconds depending on whether it was accessed via the Control Wheel or the remote control.
10. **◀▶:** The right arrow button duplicates the Select button. The left arrow button moves you to the previous page in certain menu items.
11. **MENU/SELECT:** Press and hold to enter the main menu and press briefly to select items within the menu. For more, see the section marked "Menu".
12. **BACK:** Press to go back to the previous menu page.
13. **MONO:** Press to change the Stereo/Mono setting. The display will show "M" for mono or "ST" for stereo. "Mono" or "Stereo" will also be one of the fields shown when pressing the Info button on the remote in FM mode. This setting also affects the headphone output. For more, see the section marked "Digital Radio/FM Reception".

MENU AND SPECIFIC FEATURES

Press and hold the Menu/Select button on the remote to enter the main menu. Use the ▲▼ buttons and the Select button to change the items within the menu. Use the Back button to navigate back, or wait for 15 seconds until the timeout expires.

An asterics (*) indicates the shown menu item is currently set.

1. **SCAN SETTING (FM MODE ONLY):** Press the Select button and use ▲▼ and Select button to choose between "Strong stations only" or "All stations" when performing an auto scan (see #9 (▲▼/Tune +/-) under "Remote Control". Selecting "All stations" increases the sensitivity of the scan, possibly resulting in the auto seek stopping on noise. This feature is not accessible in Auxiliary mode.
2. **TIVOLI EQ:** Press the Select button and use ▲▼ and Select buttons to adjust the Bass and Treble. The adjusted values will be shown in "User EQ". Press the Select button to turn Loudness On or Off. Turning Loudness on when listening at low volume levels is recommended since it boosts high and low frequencies resulting in a more natural sound. Use ▲▼ and Select buttons to activate any one of the pre-set EQ settings. Selecting a preset EQ will over-ride any adjustment made to the Bass and Treble settings, but Loudness will be unaffected. The "Flat" EQ restores the audio settings to the factory defaults, meaning Bass and Treble will be re-set to zero. The "Flat" EQ also restores Loudness Off. However, if the Bass and Treble had been adjusted, those settings will still be shown in "User EQ". Simply selecting "User EQ" will

reactivate the Bass and Treble settings. In the EQ menu page, the numbers to the right hand side indicate the bass and treble settings.

3. **BALANCE (FOUND UNDER TIVOLI EQ):** As the Balance control has no affect when the Model 10+ is set to Mono, this setting should remain in the center position, except when the optional Model 10 Speaker is connected and Stereo mode is selected via the remote control's "Mono" button. Though we still recommend the center balance setting in Stereo mode, you may use the ▲▼ buttons to adjust the balance to your liking, then press the Select button to store any change.

4. **TIME (FOUND UNDER SETTINGS):**
   Set 12/24 hour: Press the Select button and use ▲▼ and Select buttons to choose 12 or 24 hour clock format.

   Set time/date: Press the Select button and use ▲▼ and Select buttons to adjust the hour and then minutes, immediately followed by the date. You must also set the Auto update to "No update". For more, refer to "Auto update" below.

   Auto Update: Press the Select button and use ▲▼ and Select buttons to choose between "Update from any", "Update from DAB" (also DMB), or "Update from FM" (RDS). For any of the auto updates to work, you must have consistent reception of DAB or FM RDS with a time/date signal provided. It could take up to a minute or more for the clock to update. Tivoli Audio is not responsible for inaccurate time/date information provided by the auto update signal.

   To set the clock manually, select "No Update", and then select "Set Time/Date" under the "Time" menu using the ▲▼ or ◀▶ buttons and the Select button to set the hour. Repeat to set the minutes and press Select to save. Within this same "Time" menu are additional options to set the date format, and 12/24 hour clock mode.

   NOTE: During a power outage, the alarm time(s) and clock will be maintained by an integrated back-up memory. When "Auto update" is set to "Update from any", the radio may find the clock signal from the last listened station, even when the Model 10+ is in standby.

   Set date format: Press the Select button and use the ▲▼ and Select buttons to choose the date format
   you prefer.

5. **BACKLIGHT (FOUND UNDER SETTINGS):**
   Timeout: The backlight level can be constant regardless of whether you are using any controls on the Model 10+ or not (this is the way the Model 10+ is configured from the factory), or you can customize the backlight to automatically change to a "Dim level" setting after a fixed period of time for as long as no controls are being used. Once a control on the unit or the remote is pressed, the normal backlight level is restored.

   Press Select and use the ▲▼ and the Select buttons to set the amount of time it will take for the backlight to change to the dim level from 10, 20 ,30, 45, 60, 90, 120, or 180 seconds, or to keep the timeout feature Off.

   On Level: Press Select and use the ▲▼ and Select buttons to choose the intensity of the backlight.

   Dim Level: If you selected a time for the backlight to change to a dim setting under "Timeout", then press Select and use the ▲▼ and Select buttons to choose the intensity of the backlight when it changes to this dim setting. Setting the Dim level to "Off" may be desirable if the display backlight is bothersome while sleeping.

6. **LANGUAGE (FOUND UNDER SETTINGS):** Press Select and use ▲▼ and Select buttons to set your language.

7. **FACTORY RESET (FOUND UNDER SETTINGS):** Press Select and use the ▲▼ or ◀▶ and Select buttons to confirm (Yes) or reject (No) the factory reset. A factory reset will restore factory

defaults and cancel all your personal settings, such as presets and language. Also see the section marked “Digital Radio/FM Reception”.

8. **ID (FOUND UNDER SETTINGS):** Press Select to view the ID. If you contact your dealer or Tivoli Audio with a question, you may be asked to provide the number shown in this field.
9. **SLEEP (FOUND UNDER SETTINGS):** Press Select and use ▲▼ and the Select buttons to set the sleep timer to one of the available times. There is also a dedicated Sleep button on the remote control. A small clock face will show on the display when the Sleep timer is active.

HOW TO SET THE ALARM

1. With the Model 10+ powered on, Access the alarm setting either through the main menu or by pressing the alarm button on the remote.
2. Alarm 1 is shown first. Press the Alarm button repeatedly or use the ▲▼ and Select buttons to choose between Alarm 1 and Alarm 2. Note: At any point you can navigate through the alarm menu by using the Back or left arrow buttons, and the Select or right arrow buttons.
3. Use the ▲▼ and Select buttons to set the alarm on or off. If the time and date are not set the Model 10+ will prompt you to set Time/Date. Otherwise, set the alarm as described in the next step.
4. Use the ▲▼ buttons to set/change the hour, then press Select. Repeat this process to set/change the minutes, followed by AM/PM (if time is set to 12 hour format), then press Select.
5. Use the ▲▼ buttons to select how long you want the alarm to sound, then press Select.
6. Use the ▲▼ buttons to select the source you wish to wake to, then press Select. If you set the source to DAB (includes DAB+/DMB) or FM, use the ▲▼ buttons to select the station preset (if presets have been stored) or last listened, then press Select.
7. Use the ▲▼ buttons to set how often the alarm should be set to wake, then press Select. If “Once” is selected, you must set the date you wish the one time alarm to sound.
8. Lastly, use the ▲▼ buttons to set the volume level of the alarm, then press Select.
9. Repeat this process for Alarm 2 if desired.

If you make a mistake at any point in the process, press the Back button on the remote and begin again.

Note: Your settings will not be saved unless you complete the entire process and the display shows “Alarm Saved”.

Note: If you set the alarm source to DAB and the last listened or preset station is unavailable at the time the alarm sounds, the alarm will default to the tone.

Power Loss: Should power be lost, or the Model 10+ becomes disconnected, the alarm time will be saved but the Model 10+ alarm cannot sound if there is no power.

Alarm Quick Set: With the Model 10+ in standby, repeatedly press the alarm button briefly to toggle each alarm on or off.

ALARM OPTIONS

The alarm sounds with a gradual volume increase. When the alarm sounds you can activate the Snooze feature or shut the alarm off.

Alarm off: To stop the alarm while it is sounding, press the Alarm or Power button on remote, or press and hold the Multi-Function Control Wheel on top of the unit.

Snooze: To activate Snooze while the alarm is sounding, press the Snooze button on the remote, or briefly press the Multi-Function Control Wheel on top of the unit. The Snooze time is not adjustable.

Note: When in snooze mode, you can see the remaining snooze time by pressing the Snooze button on the remote. If you press the Alarm or Power button on the remote, or if you press the Multi-Function Control Wheel on top of the unit, then the snooze countdown will be cancelled.

DIGITAL RADIO (DAB/DAB+/DMB) MODE

Press and hold the Menu button on the remote to enter the main menu. Use the ▲▼ buttons and the Select button to change the items within the menu. Use the Back button to navigate back, or wait for 15 seconds until the timeout expires.

An asterisk (*) indicates the shown menu item is currently set.

Note: Upon entering Digital radio mode, if the Station list is empty, an auto scan will initiate.

1. **AUTO SCAN:** Searches the entire frequency range. If you move the Model 10+ to another location, you must perform a new scan so the radio will find stations in the new location. To cancel the auto scan, press the Back button on remote.
2. **TIVOLI EQ:** Please refer to section marked “Menu and specific features”.
3. **MANUAL TUNE:** Press the ▲▼ buttons to manually tune specific DAB/DAB+/DMB frequencies, then press Select to tune the displayed frequency.
4. **DRC:** Dynamic Range Control allows you change the sound level of stations to make quiet passages louder to compensate for a noisy environment, or when listening at a low volume level.
5. **ADVANCED MODE:** If the Model 10+ is relocated to a different area, you may find stations with the same name. If you enable “Advanced View”, “Long labels”, and “Show Ensemble” under Advanced Mode, you will be able to differentiate between extended station names.

   For DAB/DAB+, we suggest disabling all the Advanced Mode settings. For DMB, we suggest enabling them.
6. **UPDATE LIST:** If the Model 10+ is relocated to a different area, some stations may become unavailable. Select “Update List” to remove unavailable stations from the Station list. Use the ▲▼ or ◀▶ buttons and the Select button to confirm (Yes) or deny (No) removing unavailable stations.

DAB DISPLAY MESSAGES

Secondary Services: Secondary stations will be indicated by a >> symbol next to the station name. Secondary services may not be available in your area.

“?”: If this symbol appears next to the station name, it means the station is invalid or inactive.

“Not Available”: Shown when tuning a DAB station with an insufficient signal.

DIGITAL RADIO/FM RECEPTION

The included external antenna will provide good reception. In strong FM signal locations, reducing the antenna's length may provide better reception.

If you are using the Model 10+ together with the optional Model 10 Speaker for stereo sound and you are listening to a noisy FM station, press the Mono button on the remote control, as this might make the FM station more listenable. The display will show an "M" when in mono and an "ST" when in stereo. This information will also be shown in FM mode when using the Info button on the remote.

Buildings made with concrete, steel, or aluminum siding will hinder reception. Household appliances, electric blankets, computers, CD players, and other electronic devices can also adversely affect reception or inject noise. If you experience this, move the Model 10+ further from the offending device or plug it into an electrical outlet not shared by another device.

Note: When moving the Model 10+ to another location where there may be different DAB stations from the previous location, it is recommended to perform a factory reset to initiate a new scan to refresh the DAB station list.

RDS (FM BAND ONLY)

The Radio Data System (RDS) transmits text data along with the audio broadcast. Not all FM stations utilize this service, thus text may not be present with some stations. For stations broadcasting RDS, the text still might not appear, or might appear scrambled if the signal is too weak. In such cases, experiment with the position of the FM antenna. If RDS is being received, repeatedly press the Info button to see the information available. Note RDS content is determined by each individual FM station.

PLACEMENT

Place the Model 10+ on a flat, stable surface. For proper bass and ventilation, do not obstruct the rear bass port. The Model 10+ is not video shielded and should be kept at minimum of 127mm away from a computer monitor or television set. Placement in a bookcase, cabinet, or close to walls or corners may inflate the bass, creating an unnatural sound.

CLEANING

Never use any harsh cleansers or solvents on your radio. Avoid spray-on waxes. A liquid wood polish usually yields best results.

Painting or staining the wood cabinet will void your warranty.

An important note about the wood cabinet: The variation in color and grain are characteristics of real wood and contribute to the cabinet's natural beauty. The veneer for each cabinet is unique. As a result, the cabinet's finish may not match other Tivoli Audio products.

Depending on the veneer, you might also notice the wood darken over time with exposure to light. This is normal.

It is also possible dyed veneers such as blue, red, etc., could fade from exposure to sunlight. This is not covered under the warranty.

LIMITED WARRANTY

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we provide a limited warranty on this product against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner. This warranty is non-transferable.

Products purchased in the European Union and Norway have a minimum warranty term of two years. For countries where minimum warranty terms are determined by statute, the warranty term is the statutory period required. In all other locations, the warranty term is one year.

This Limited Warranty covers the functionality of the product for its normal, intended use as specified in this Owner's Manual. It does not cover a malfunction or damage that has resulted from improper or unreasonable use or installation, using the charger to charge alkaline batteries, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, power surges, lightning or other acts of God, excess moisture, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer may be required for warranty service. **Please contact the dealer of purchase or local distributor for warranty service or repair.**

Please refrain from opening this product or taking it apart as doing so will void this Limited Warranty. There are no user serviceable parts inside. Tivoli Audio will not pay for costs incurred due to correction of reception problems, elimination of externally generated static/noise, loss of time, inconvenience, loss of use of product, or damage caused by improper use of this product.

In the event the product is returned during the warranty term and is eligible for service under this Limited Warranty, we will repair or replace any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS SUBJECT TO SPECIFIED CONDITIONS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS WHICH APPLY TO THE PRODUCT YOU HAVE ACQUIRED. THESE LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME PLACES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION, RESTRICTION, OR MODIFICATION OF CERTAIN IMPLIED RIGHTS OR THEIR EFFECT. IN THOSE SITUATIONS THIS LIMITED WARRANTY WILL ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT THE APPLICABLE LAW ALLOWS.

The laws of your country may provide you with legal claims against the seller or manufacturer of this product. This Limited Warranty does not affect those rights.

The provisions of the Limited Warranty are in lieu of any other warranties or conditions, except those provided by law. This Limited Warranty does not affect any legal rights provided to you by law and does not preclude any remedy you may have under law.

In countries where liability limits are not precluded by statute, the maximum liability of Tivoli Audio shall not exceed the purchase price paid by you for the product. In countries where limitations of liability are precluded by law, Tivoli Audio shall be liable for no more than the direct damages for bodily injury, and/or real or personal property arising from the negligence of Tivoli Audio.

Where not prohibited by law, Tivoli Audio shall not be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. Some places do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief, special, incidental, consequential or indirect damages, or the limitation of liability to specified amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This Limited Warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

If you purchased an extended service contract from your dealer and service is required after the term of this Limited Warranty has expired, please contact your extended service contract provider to obtain service.

For your convenience, you may register your product for warranty service online at our website, www.tivoliaudio.com. There is no legal obligation for you to provide personal information. However, such information allows us to maintain a record of the Tivoli Audio products acquired by you and better understand the purchasers of our products. The information collected will be used for marketing purposes by Tivoli Audio and, where permitted, to contact you in relation to the products you have acquired or other products which might be of interest to you from Tivoli Audio or other companies. The information that you provide may be processed in another country.

For service, please contact your dealer or local distributor.

SPECIFICATIONS

Model:	Tivoli Audio Model 10+
Type:	DAB/DAB+/DMB/FM clock radio
Drivers:	3" full range
Receiving bands:	FM: 87.5-108MHz DAB (Band III)/DAB+/DMB: 174-240MHz (Receiving ranges vary by region)
Power:	12VDC nominal - 15 VDC maximum, 1500 mA)
Power Supply:	M10P-PS
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (depending upon region)
Dimensions:	202mm H x 117mm W x 117mm D (7.95"H x 4.61"W x 4.61"D)
Weight:	1.58 kg (3.5 lbs.)

All specifications subject to change without notice.

Tivoli Audio reserves the right to make product changes without notice.

Tivoli Audio, the Tivoli Audio logo, the Model 10+, and the Model 10 Speaker are trademarks of Tivoli Audio, LLC.

CE

Model 10™+

DAB/DAB+/DMB/FM Clock Radio

INDHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhedsinstruktioner 18

Introduktion; Om Tivoli Audio 20

Guide til funktioner på frontpanel 20

Guide til funktioner på bagpanel 21

Fjernbetjening 22

Menu og særlige funktioner 23

Sådan indstilles alarm 25

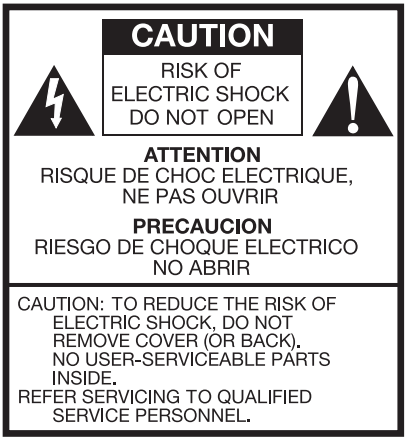
Alarm muligheder 26

Digital radio (DAB/DAB+/DMB) 26

Digital Radio / FM Modtagelse; RDS; Placering; Rengøring 27

Garanti 28

Specifikationer 30



Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der inde i dette produkt forekommer steder med uisoleret strøm, og som følge deraf kan forsage alvorlig elektrisk stød ved berøring.

Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der i brugervejledning til dette produkt er nøje specificeret, hvordan produktet skal anvendes og serviceres såfremt der opstår fejl.

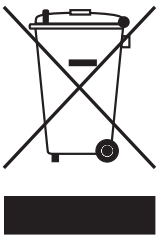
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Tag alle advarsler alvorligt.
4. Følg alle instruktioner.
5. FORSIGTIG – Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun et batteri med et andet af samme eller tilsvarende type.
6. Advarsel: Undlad at udsætte batterier for stærk varme som f.eks. direkte sol, ild eller lignende.
7. ADVARSEL: SLUG IKKE BATTERIET – FARE FOR KEMISKE FORBRÆNDINGER. Fjernbetjeningen, der følger med dette produkt, indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du ophøre med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at batteriet kan være blevet slugt eller er kommet ind et andet sted i kroppen, skal du straks søge læge.
8. ADVARSEL – For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt, og det bør derfor ikke benyttes i nærheden af et badekar, i en våd kælder, i nærheden af en swimming pool og lignende.
9. Må kun rengøres med en tør klud.
10. Ventilationsåbningerne på apparatet må ikke blokeres. Tilsluttes i overensstemmelse med producentens instruktioner.
11. Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, ovne/komfurer eller andre varmeproducerende apparater (incl. forstærkere).
12. Omgå ikke sikkerheden ved det polariserede stik. Et polariseret stik har to ben, hvoraf det ene er bredere end det andet. En stikprop med jord har to ben og et tredje tjener som jordstik. Det brede ben eller den tredje gren er der af hensyn til Deres sikkerhed. Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, kan De tilkalde en elektriker til at udskifte det forældede stik.
13. Træd ikke på strømledningen og pas på, at den ikke bliver klemt - især ved stik, stikdåser og hvor ledningen tilsluttes apparatet.
14. Benyt kun tilbehør, der er angivet af producenten.

15. Må kun bruges sammen med det rullebord, den stand, det stativ, det beslag eller bord som fabrikanten har specificeret, eller som blev solgt sammen med apparatet. Når man bruger et rullebord skal man være forsigtig, når man flytter apparatet på rullebordet, så man undgår skade hvis det tipper.

16. Apparatet må kun serviceres hos et autoriseret serviceværksted. Service er nødvendigt, hvis apparatet har været beskadiget på nogen som helst måde - eksempelvis hvis ledning eller stik er blevet beskadiget, hvis der er spildt væske eller tabt ting på apparatet, hvis apparatet har været udsat for regn eller fugt, hvis det ikke fungerer normalt, eller hvis det har været tabt.
17. Radioen bør være placeret således, at DC indgangen på bagsiden samt strømkablet er let tilgængelige.
18. For yderligere at beskytte dette produkt i tordenvejr, eller når det efterlades ubrugt i længere tid, tages det ud af stikkontakten og evt. antenne afkobles. Dette vil forhindre beskadigelse af produktet ifm. lynnedslag samt evt. overspænding fra stærkstrømsledninger.
19. Dette apparat må kun benyttes med den strømkilde, der er angivet på bagpanelet. Hvis der anvendes ekstern strømforsyning og denne bliver væk eller beskadiget, skal der benyttes en lignende erstatning. Hvis apparatet anvender batterier, henvises der til brugervejledningen.
20. Træk stikket ud og tag kontakt til autoriseret forhandler under følgende omstændigheder:
    a. Hvis ledning eller stik er beskadiget.
    b. Hvis der er spildt væske eller tabt ting på apparatet.
    c. Hvis apparatet har været udsat for vand eller regn.
    d. Hvis apparatet ikke fungerer normalt i henhold til brugervejledningen.
    e. Hvis apparatet er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde.
    f. Hvis apparatet udviser karakteristisk ændring i ydeevne.
21. Hvis LCD displayet revner eller bliver beskadiget, må væsken ikke berøres.
22. Hold apparatet i sikker afstand fra åben ild som fx et tændt stearinlys.
23. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og vaser og lignende genstande med væske må ikke placeres på produktet.
24. Den anbefalede driftstemperatur er 5˚ C to 40˚ C.
25. ADVARSEL – Forsyningsnettet er ikke frasluttet, når det står på ”off”, men der er ingen strøm i kredsløbene.

⚠ **ADVARSEL: Den eksterne antenne på Model 10+ bør ikke afmonteres.**



Dette apparat kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE smides væk med normalt husholdningsaffald. Ved udgangen af produktets levetid, bør det medbringes til en genbrugsplads, der er udpeget til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Find ud af mere om bortskaffelse gennem din lokale kommune.

Direktivet for The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) var implementeret for drastisk at reducere mængden af affald til deponering, og derved reducere de miljømæssige konsekvenser for kloden og for menneskers sundhed. Udvis venligst ansvarlighed ved at genanvende brugte produkter. Hvis dette produkt stadigvæk kan bruges, kan det overvejes at sælge eller forære det væk

.

MODEL 10+ - INSTRUKTIONER

Tillykke med din nye Tivoli Audio Model 10+. Vi tror på, at Model 10+ er en af de fineste DAB / DAB + / DMB / FM bordradioer på markedet i dag.

Vi ved, at du sikkert er ivrig efter at begynde at lytte til din nye radio, men tag dig tid til at læse denne sikkerheds- og brugervejledning for at få det fulde udbytte af dit nye produkt. Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte din lokale forhandler eller distributør.

Vi anbefaler, at den originale emballage gemmes, således at produktet kan pakkes korrekt ned ved forsendelse til og fra service-værksted, da garantien ikke dækker skader påført produktet under forsendelse, hvor årsagen skylden dårlig eller forkert indpakning.

Tak fordi du valgte Tivoli Audio og god fornøjelse med Model 10+!

OM TIVOLI AUDIO

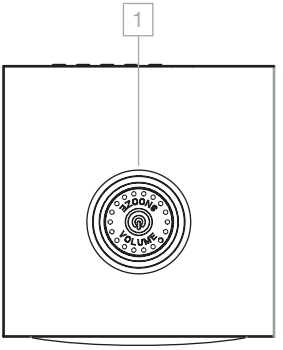
Tivoli Audio blev grundlagt af Tom DeVesto med det formål at designe elegante audio produkter, hvor kvalitet og brugervenlighed er kendetegnet. Som grundlægger og teknologi udvikler har Tom DeVesto gennem en årrække haft succes med virksomheder som Cambridge Soundworks, og senest med Advent og Kloss Video.

I æsken med Model 10+ skal følgende være inkluderet:

- 1 ekstern strømforsyning
- 1 Fjernbetjening (batteri inkl.)

Kontakt venligst din forhandler, hvis nogen af disse genstande mangler.

GUIDE TIL FUNKTIONER (FRONT)



1. **MULTI-FUNKTION KONTROLHJUL (TOP):**
   Kontrolhjulet gør det muligt for dig at benytte dig af mange funktioner:

   Power: Enheden tændes og slukkes her.

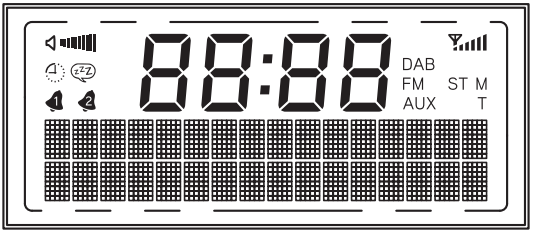
   Volume: Når Model 10 + er tændt, roteres med uret for at øge lydstyrken og mod uret for at sænke lydstyrken.

   Tuning: Med digital radio (DAB / DAB + / DMB) eller FM skal du trykke en gang og rotere med uret for manuelt at tune op og mod uret for manuelt at tune ned. Tryk igen for at vælge en station og vende tilbage til lydstyrkeregulering. Bogstavet "T" vil blive vist på displayet for at angive manuel indstilling. Der er ingen tuning funktion med AUX. Efter ca 7 sekunder uden aktivitet, vil kontrolhjulet som standard skifte tilbage til regulering af volumen.

   Kilde: Tryk to gange for at få adgang til kilde-menuen, hvor du kan ændre kilder ved at dreje hjulet i begge retninger. Efter ca 7 sekunder uden aktivitet, vil kontrolhjulet som standard skifte tilbage til regulering af volumen.

   Snooze: Tryk for at snooze, når alarmen er sat til. Et ikon vises på displayet, når snooze er aktiveret. Snooze time er sat til 7 minutter. Tryk igen for at annullere snooze.

2. **LCD:**



: Volume styrke

: Sleep timer

: Snooze timer

: Alarm 1 og 2

88:88 (center digits): Klokkeslæt

: Niveau for modtagelse

DAB: DAB/DAB+/DMB band

FM: FM band

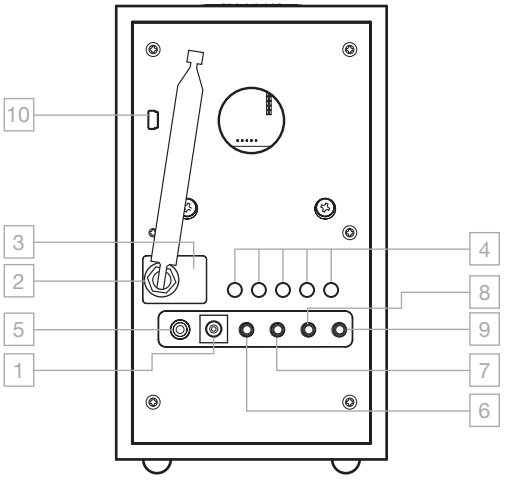
AUX: Aux

ST: Stereo

M: Mono

T: Manuel tuning mode

GUIDE TIL FUNKTIONER (BAGPANEL)



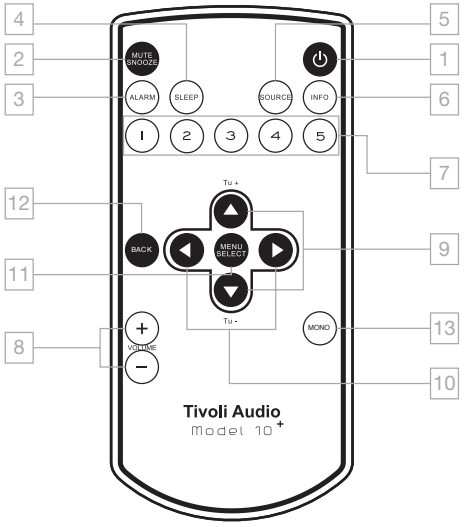
1. **12VDC/1500mA:** Benyt denne indgang til at betjene Model 10+ med den medfølgende strømforsyning. Benyt kun den medfølgende strømforsyning. Hvis strømforsyningen bliver beskadiget eller bortkommer, benyt udelukkende en eksakt erstatning. Den benyttede DC-adapter skal være kompatibel med EN/IEC 60065 krav og nomineret 12VDC 1500mA og 230V 50HZ (afhængigt af regionens krav). Brug af DC-adapter, der ikke er rekommanderet af producenten/ der ikke lever op til kravene kan være en sikkerhedsrisiko. Stikket er 5,5 mm/ 2,1 mm center positive. Det er normalt at strømforsyningen bliver varm ved brug.
2. **EKSTERN ANTENNE:** En ekstern teleskop-antenne er fastgjort til denne indgang og er ikke beregnet til at blive afmonteret. Justeres for bedste modtagelse. For mere se afsnittet mærket “Digital Radio / FM modtagelse”.
3. **HØRETELEFONER UDGANG:** Tilslut høretelefoner (medfølger ikke) til denne stereo-udgang til mere diskret lytning. Høretelefonerne vil mute den primære højttaler. Volumen på høretelefonerne justeres via kontrolhjulet eller fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen’s “Mono” knap påvirker også denne udgang. Denne stereo udgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik. Undgå brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke for at undgå eventuelle høreskader.
4. **PRESET 1-5:** Tryk og hold for at gemme den indstillede station. Tryk kort for at indstille til den ønskede station. I FM-tilstand vil det forudindstillede nummer være angivet på displayet. Der

er mulighed for at gemme 5 stationer på hvert bånd.

5. **R-SPR:** Tilslut RCA-kabelet fra Tivoli Audio Model 10 Speaker til denne RCA udgang. Sørg for at Stereo/Mono er sat til stereo ved at trykke på Mono-knappen på fjernbetjeningen og vær sikker på, at displayet viser "ST" for stereo og ikke "M" for mono.
6. **SUB OUT:** Tilslut lydkablet fra Tivoli Audio Model Subwoofer (eller andre kompatible subwoofere) til denne udgang. Denne udgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik.
7. **REC OUT:** Tilslut en kassettebåndoptager (eller andre optageenheder) til denne fixed-level stereo udgang for at optage lyden. Den primære højttaler vil ikke blive dæmpet, når du bruger denne udgang. Denne udgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik.
8. **MIX IN:** Tilslut en audio-enhed såsom en computer til denne indgang. Indstil Model 10+ til AUX, og den fungerer som en almindelig AUX indgang. Denne indgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik. Lydstyrken reguleres af audio-enheden.
9. **AUX IN:** Hvis du vil høre lyd fra en anden audio-enhed, såsom Tivoli Audio's Model CD, en MP3-afspiller eller dit TV, skal du tilslutte enhedens lydudgang til denne stereo indgang og ændre til AUX. Denne stereo indgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik. Bemærk at det kan være nødvendigt at justere lydstyrken på audio-enheden, da den kan afvige i forhold til lydstyrken på Model 10+ ved normal radio lytning.
10. **SERVICE:** Indgangen under dette mærke er beregnet til brug ved service. "Service" etiketten må ikke fjernes. Tilslut ikke noget til denne port, da du kan beskadige Model 10+ og garantien bortfalder.

GUIDE TIL FUNKTIONER (FJERNBETJENING)

1. **POWER:** Tryk kort for at tænde eller slukke din Model 10+.
2. **MUTE/SNOOZE:** Tryk for at slå lyden fra og tryk igen for at genoptage foregående lydstyrke. Tryk for at snooze i 7 minutter efter alarmen lyder. Et ikon vil blive vist på skærmen, når snooze er aktiv. Snooze-tiden er ikke justerbar.
3. **ALARM:** Brug ▲▼ og Select knapperne for at justere og indstille alarm. Hvis der ønskes en komplet trin-for-trin guide henvises til afsnittet "Sådan indstilles alarmen".
4. **SLEEP:** Tryk gentagne gange for at få vist mængden af tid radioen vil spille, før den slukker automatisk, og tryk på Select knappen for at vælge det pågældende tidspunkt. Når Sleep timer er aktiv, kan du kontrollere den resterende tid ved at trykke på Sleep på fjernbetjeningen. En lille urskive vil blive vist på skærmen [ ], når Sleep timeren er aktiv. For at annullere sleep, skal du trykke på Sleep-knappen, indtil displayet viser "Off".



5. **SOURCE:** Tryk gentagne gange for at ændre lydkilde.
6. **INFO:** Tryk gentagne gange for at gennemgå de tilgængelige oplysninger. Denne funktion fungerer ikke i AUX.
7. **PRESETS 1-5:** Tryk og hold for at gemme den indstillede station. Tryk kort for at indstille til

den ønskede station. I FM-tilstand vil det forudindstillede nummer være angivet på displayet. Der er mulighed for at gemme 5 stationer på hvert bånd.

8. **VOLUME +/–:** Tryk på Volume+ knappen for at hæve lydstyrken eller Volume- knappen for at sænke lydstyrken. Hvis lyden forvrænges bør lydstyrken sænkes for at undgå at beskadige højttaleren. Hvis lydstyrken justeres, mens Model 10+ er på Mute, vil dette annullere Mute.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Tryk her for at navigere i menupunkterne. Brug de samme knapper til manuel indstilling op eller ned, når radioen er i FM-tilstand. Et "T" vil blive vist på displayet for at angive manuel indstilling. Tryk og hold for at scanne hurtigt igennem frekvenserne. Det vil tage et sekund, før frekvenserne begynder at ændre sig. Tryk i 1,5 sekunder og slip, hvis radioen skal scanne og automatisk finde næste kanal. Displayet vil vise "Scanning ..." Se også "Scan-indstilling" under afsnittet "Menu og Særlige funktioner Tryk her for at navigere i menupunkterne. Brug de samme knapper til manuel indstilling op eller ned, når radioen er i FM-tilstand. Et "T" vil blive vist på displayet for at angive manuel indstilling. Tryk og hold for at scanne hurtigt igennem frekvenserne. Det vil tage et sekund, før frekvenserne begynder at ændre sig. Tryk i 1,5 sekunder og slip, hvis radioen skal scanne og automatisk finde næste kanal. Displayet vil vise "Scanning ..." Se også "Scan-indstilling" under afsnittet "Menu og Særlige funktioner".

   DIGITAL RADIO (DAB/DAB+/DMB): Tryk på ▲▼ på fjernbetjeningen eller tryk på kontrolhjulet på toppen af enheden for at se alle de tilgængelige DAB/DAB+/DMB stationer. Tryk på ▲▼ eller kontrolhjulet på toppen af enheden for at se hver enkelt specifikke station. Stationssisten vil forsvinde efter enten 7 eller 15 sekunder, alt efter om den var fremkommet via kontrolhjulet på toppen af enheden eller via fjernbetjeningen.
10. **◀▶:** På højre pileknap dublikeres Select knappen. Den venstre pileknap flytter dig til den forrige side i visse menupunkter.
11. **MENU/SELECT:** Tryk og hold for at åbne hovedmenuen, og tryk kort for at vælge punkter i menuen. For mere, se afsnittet mærket "Menu".
12. **BACK:** Tryk for at gå tilbage til den forrige menu side.
13. **MONO:** Tryk for at ændre Stereo / Mono indstilling. Displayet viser "M" for Mono og "ST" for Stereo. "Mono" eller "Stereo" vil også være et af de områder, der vises når du trykker på knappen Info på fjernbetjeningen i FM-tilstand. Denne indstilling påvirker også hovedtelefonudgangen. For mere, se afsnittet "Digital Radio / FM Modtagelse".

MENU OG SÆRLIGE FUNKTIONER

Tryk og hold Menu/Select-knappen på fjernbetjeningen for at åbne hovedmenuen. Brug ▲▼ knapperne og knappen Select for at ændre punkterne i menuen. Brug knappen Tilbage for at navigere tilbage, eller vent i 15 sekunder, indtil timeout udløber.

En stjerne (*) indikerer, at det viste menupunkt er indstillet.

1. **SCAN SETTING (KUN I FM MODE):** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ og Select til at vælge imellem "Kun stærke stationer" eller "Alle stationer" når der laves en autoscanning. (se #9 (▲▼/Tune +/-) i afsnittet "Remote Control". Vælges "Alle stationer" øges følsomheden af scanningen, og dette kan resultere i, at autoscan stopper på en kanal med støj. Denne funktion fungerer ikke i AUX.
2. **TIVOLI EQ:** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ og Select til at regulere bas og diskant. De justerede værdier vil blive vist i "Bruger EQ". Tryk på Select knappen for at slå Loudness til eller fra. Loudness anbefales når du lytter ved lav lydstyrke, da den optimerer de høje og lave frekvenser, hvilket resulterer i en mere naturlig lyd. Brug ▲▼ og Select til at aktivere en hvilken som helst af de foruddefinerede EQ indstillinger. Valg af en foruddefineret EQ vil tilsidesætte enhver justering af bas og diskant-indstillinger, men Loudness vil ike blive påvirket. Ved at vælge

"Flat" EQ gendannes fabriksindstillingerne, hvilket betyder, at bas og diskant vil blive sat til nul. "Flat" EQ slår også automatisk Loudness fra. Hvis bas og diskant var blevet justeret, vil disse indstillinger stadigvæk vises i "Bruger EQ". Ved blot at vælge "Bruger EQ" genaktiveres bas og diskant-indstillingerne. I EQ menuen, viser tallene i højre side bas og diskant.

3. **BALANCE (FINDES I MENUEN TIVOLI EQ):** Da denne Balance-indstilling ikke har nogen effekt, når Model 10+ er sat til at spille i Mono, bør Balance altid være centreret i midten, undtagen når Model 10 Stereo Speaker er tilsluttet, og Stereo mode er valgt via fjernbetjeningens "Mono" knap. Selvom det anbefales at centrere Balance indstillingen i Stereo mode, kan du bruge ▲▼ knapperne til at justere balancen efter dit behov. Tryk derefter på knappen Select for at gemme eventuelle ændringer.

4. **TIME (FINDES I MENUEN INDSTILLINGER):**
   Indstil 12/24 timer: Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select for at vælge 12 eller 24 timers ur.

   Indstil tid/dato: Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select for at indstille timer og minutter, umiddelbart efterfulgt af indstilling af dato. Du bør også indstille Auto Opdatering til "Ingen opdatering". For mere information om dette se "Auto Opdatering" nedenfor.

   Auto Opdatering: Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select til at vælge imellem "Opdatering fra alle", "Opdatering fra DAB" (også DMB), eller "Opdatering fra FM" (RDS). For at disse opdateringer skal virke er det nødvendigt med en ensartet modtagelse af DAB eller FM, og derudover forudsættes det, at der er tid/dato til rådighed. Det kan tage op til et minut eller mere for uret at opdatere. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for ukorrekt tid / dato i forbindelse med automatisk opdatering.

   For manuelt at indstille uret vælges "Ingen opdatering", og derefter vælges "Indstil Tid/Dato" i menuen "Tid" ved hjælp af ▲▼ eller ◀▶ knapperne. Select bruges til indstilling af time, og dette gentages til indstilling af minutter, hvorefter der trykkes på Select for at gemme indstillingen. I denne menu er der yderligere mulighed for at indstille dato-format og 12/24 timer ur mode.

   BEMÆRK VENLIGST: Under et strømsvigt vil indstilling af både alarm og ur opretholdes af en integreret backup-hukommelse. Når "Auto Opdatering" er indstillet til "Opdatering fra alle", kan radioen finde klokkeslæt fra den station, der sidst blev lyttet til, og det sker selvom Model 10 + er i standby.

   Indstilling af dato format: Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select til at vælge det ønskede dato format.

5. **BACKLIGHT (FINDES I MENUEN INDSTILLINGER):**
   Timeout: Baggrundsbelysningen kan være konstant, uanset om du trykker på knapperne på din Model 10+ eller ej (det er den måde, hvorpå Model 10+ er konfigureret fra fabrikken), eller du kan tilpasse baggrundslyset, så det automatisk skifter til et dæmpet niveau efter en bestemt periode, hvor der ikke er blevet trykket på nogen af knapperne. Når der trykkes på en knap på apparatet eller fjernbetjeningen, bliver det normale niveau på baggrundslyset genoprettet.

   Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select for at indstille hvor lang tid, der skal gå, før baggrundslyset dæmpes. Der kan vælges imellem 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 eller 180 sekunder, eller timeout funktionen kan slåes fra.

   On Level: Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select til at vælge intensiteten af baggrundslyset.

   Dæmpning: Hvis du har valgt et tidspunkt for dæmpning af baggrundslyset under "Timeout" trykkes herefter på Vælg og brug ▲▼ og Select til at vælge intensiteten af baggrundsbelysningen, når det ændres til dæmpet styrke. Man kan også indstille baggrundsbelysningen til Off, hvis lyset generer, når man sover.

6. **SPROG (FINDES I MENUEN INDSTILLINGER):** Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select

til at vælge indstilling af sprog.

7. **RESET TIL FABRIKSINDSTILLINGER (FINDES I MENUEN INDSTILLINGE):** Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select for at bekræfte (Yes) eller afvise (No) reset til fabriksindstillinger. Et reset vil genoprette fabriksindstillingerne og annullere alle dine personlige indstillinger, som f.eks valgte kanaler og sprog.
8. **ID (FINDES I MENUEN INDSTILLINGER):** Tryk på Select for at se produktets ID. Hvis du kontakter din forhandler eller serviceværksted med et spørgsmål, kan du blive bedt om at opgive dette nummer.
9. **SLEEP (FINDES I MENUEN INDSTILLINGER):** Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select for at indstille Sleep timeren til en af de mulige tider. Der er også en Sleep-knap på fjernbetjeningen. En lille ur vil blive vist på skærmen, når Sleep timeren er aktiv.

SÅDAN INDSTILLES ALARMEN

1. Du kan få adgang til alarm enten gennem hovedmenuen eller ved at trykke på alarm-knappen på fjernbetjeningen.
2. Alarm 1 er vist først. Tryk gentagne gange på alarm-knappen eller brug ▲▼ og Select til at vælge imellem Alarm 1 and Alarm 2. Bemærk: På ethvert tidspunkt kan du navigere gennem alarm menuen ved hjælp af Tilbage eller venstre piletast, og Select eller højre piletast.
3. Tryk på ▲▼ og Select for at slå alarmen til eller fra. Hvis dato og klokkeslæt ikke allerede er indstillet, vil Model 10+ bede dig om at indstille Tidspunkt / Dato. Ellers indstilles alarmen som beskrevet i næste trin.
4. Tryk på ▲▼ for at justere timetallet og tryk på Select for at gemme og gentage processen for minuttallet, efterfulgt af AM/PM (hvis tiden er sat til 12 timers format), tryk derefter på Select.
5. Tryk på ▲▼ for at vælge, hvor længe alarmen skal lyde, og tryk derefter på Select.
6. Tryk på ▲▼ for at vælge den lydkilde, du vil vågne op til, og tryk herefter på Select. Hvis du indstiller DAB (omfatter også DAB+/DMB) eller FM, skal du bruge ▲▼ for at vælge den ønskede faste station (hvis presets er lagret) eller den station du sidst lyttede til, og tryk derefter på Select.
7. Tryk på ▲▼ for at indstille hvor ofte alarmen skal vække dig, og tryk derefter på Select. Hvis “Once” (én gang) er valgt, skal du angive den dato, hvor du ønsker alarmen.
8. Sidst men ikke mindst tryk på ▲▼ for at indstille lydstyrken for alarmen, og tryk derefter på Select.
9. Gentag denne proces for Alarm 2, hvis det ønskes.

Hvis du laver en fejl på noget tidspunkt i processen, kan du altid trykke på Tilbage-knappen på fjernbetjeningen og begynde igen.

Bemærk: Dine indstillinger gemmes ikke med mindre du har fuldført hele processen, og displayet viser “Alarm Saved” (Alarm gemt).

Bemærk: Hvis du vil indstille alarmen til DAB, og den sidst lyttede eller forudindstillede station er ikke tilgængelig på det tidspunkt alarmen lyder, vil alarmen i stedet lyde i form af en standard tone.

Strøm svigt: Skulle strømmen forsvinde, eller skulle din Model 10+ blive afbrudt, vil den indstillede alarm forblive gemt, men alarm kan ikke aktiveres, hvis der ikke er strøm.

Alarm Quick Indstilling: Når Model 10+ er i standby, trykkes gentagne gange kort på alarm knappen for at slå alarmen til eller fra.

ALARM MULIGHEDER

Alarmen lyder med en gradvis øget volumen. Når alarmen lyder, kan du aktivere Snooze funktionen eller slå alarmen fra.

Alarm fra: Du kan stoppe alarmenved at trykke på Alarm eller Power-knappen på fjernbetjeningen, eller tryk og hold kontrolhjulet på toppen af enheden.

Snooze: For at aktivere Snooze, skal du trykke på Snooze-knappen på fjernbetjeningen eller trykke kortvarigt på kontrolhjulet på toppen af enheden. Det er ikke muligt at indstille Snooze tiden.

Bemærk: Når du er i Snooze tilstand, kan du se den resterende Snooze tid ved at trykke på Snooze-knappen på fjernbetjeningen. Hvis du trykker på Alarm eller Power-knappen på fjernbetjeningen, eller hvis du trykker på kontrolhjulet på toppen af enheden, vil Snooze nedtællingen blive annulleret.

DIGITAL RADIO (DAB/DAB+/DMB)

Tryk på og hold Menu-knappen på fjernbetjeningen for at åbne hovedmenuen. Tryk på ▲▼ og Select for at skifte imellem punkterne i menuen. Brug knappen Tilbage for at navigere tilbage, eller vent i 15 sekunder indtil menuens timeout.

En stjerne (*) indikerer, at det viste menupunkt er indstillet.

Bemærk: Hvis Stationsoversigten er tom, når du slår over på DAB, vil Model 10+ starte en auto scanning.

1. **AUTO SCAN:** Søger hele frekvensområdet. Hvis du flytter din Mode 10+ til en anden lokation, bør du udføre en ny scanning, så radioen kan finde stationer på den nye placering. Hvis du vil annullere den automatiske scanning, skal du trykke på knappen Tilbage på fjernbetjeningen.
2. **TIVOLI EQ:** Se “Menu og særlige funktioner”.
3. **MANUEL TUNING:** Tryk på ▲▼ for manuelt at søge efter DAB/DAB+/DMB frekvenser, og tryk herefter på Select for at tune ind på den viste frekvens.
4. **DRC:** Dynamic Range Control giver dig mulighed for at ændre lydniveauet, så stille passager gøres kraftigere for at kompensere for evt. støjende omgivelser, eller hvis du lytter ved lav lydstyrke.
5. **ADVANCED MODE:** Hvis Model 10 + er flyttet til et andet område, kan du risikere at finde stationer med samme navn. Hvis du aktiverer “Avanceret visning”, “Long labels”, og “Show Ensemble” under Avanceret tilstand, vil du være i stand til at skelne mellem udvidet station navne.

   Ved DAB / DAB + foreslår vi at deaktivere alle Avanceret indstillinger. For DMB foreslår vi at slå dem til.
6. **UPDATE LIST (NEDSKÆR):** Hvis Model 10 + er flyttet til et andet område, kan nogle stationer blive indisponible. Vælg “Update List” (Nedskær) for at fjerne utilgængelige stationer fra Stationsoversigten. Tryk på ▲▼ eller ◀▶ og Select for at bekræfte (Yes) eller afvise (No) fjernelsen af de utilgængelige stationer.

DAB BESKEDER PÅ DISPLAY

Sekundære tjenester: Sekundære stationer vil fremgå i form af et >> symbol ved siden af stationens navn. Sekundære tjenester er muligvis ikke tilgængelig i dit område.

"?": Hvis dette symbol vises ved siden af navnet på stationen, betyder det, at stationen er ugyldig eller inaktiv.

"Not Available": Vises når der stilles ind på en DAB-station med et utilstrækkeligt signal.

DIGITAL RADIO / FM MODTAGELSE

Den medfølgende eksterne antenne vil give en god modtagelse. I områder med stærkt FM signal, kan reducering af antennens længde give bedre modtagelse.

Hvis du bruger Model 10+ sammen med Model 10 Stereo Speaker, og du lytter til en støjende FM station, kan du med fordel trykke på Mono-knappen på fjernbetjeningen, da dette kan gøre FM stationen mere støjfri og lyttevenlig. Displayet vil vise et "M", når Model 10+ er i mono og et "ST", når den er i stereo. Denne information vil også blive vist i FM-tilstand, når du bruger knappen Info på fjernbetjeningen.

Bygninger der indeholder beton, stål eller aluminium vil hindre modtagelse. Husholdningsapparater, elektriske tæpper, computere, cd-afspillere og andre elektroniske enheder kan også have en negativ indflydelse på modtagelsen eller give anledning til støj. If you experience this, move the Model 10+ further from the offending device or plug it into an electrical outlet not shared by another device.

RDS (KUN VED FM)

Radio Data System (RDS) sender tekst data sammen med lyden. Ikke alle FM-stationer bruge denne service, og teksten er således ikke tilgængelig ved alle stationer. Hvis det opleves, at RDS teksten ikke vises, eller teksten ser rystet ud, kan det skyldes, at signalet er for svagt. I sådanne tilfælde kan man eksperimentere med placeringen af FM-antennen. Hvis det er muligt at modtage RDS, trykkes gentagne gange på Info-knappen for at se de tilgængelige oplysninger. Bemærk RDS indholdet bestemmes af den enkelte FM-station.

PLACERING

Placer Model 10 Stereo Speaker på en flad, stabil overflade. For fuld udnyttelse af bas og ventilation, må den bageste basport ikke dækkes til. Model 10+ er ikke video afskærmet og bør holdes mindst 127 mm (5 ") væk fra en computer skærm eller et fjernsyn. Placering i en reol, et skab eller tæt på vægge eller hjørner kan indvirke på bassen og dermed skabe en unaturlig lyd.

RENGØRING

Benyt aldrig skrappe rensemidler eller opløsningsmidler på Model 10+'s træfiner eller andre dele, da dette kan beskadige finishen. Hvis der er behov for ekstra pleje, giver en flydende træ polish normalt det bedste resultat.

Maling eller på anden måde farvning af trækabinettet vil annullere din garanti.

En vigtig bemærkning om trækabinettet: Variation i træets farve er kendetegnende for ægte træ,

og det bidrager til kabinettets naturlige skønhed. Hvert kabinet er unikt, og det er derfor ikke altid muligt at opnå et nøjagtigt match i træfarven sammenlignet med andre Tivoli Audio produkter

Du vil formentlig også opleve, at træet bliver mørkere over tid - dette sker bla. på grund af udsættelse for sollys, og det er helt normalt for ægte træ.

Det er også muligt, at farvet finer så som blå, rød etc. kan falme, hvis det udsættes for sollys. Dette er ikke dækket af garantien.

BEGRÆNSET GARANTI

Tivoli Audio laver produkter af meget høj standard, og vi er sikre på, at vore produkter fungerer godt. Derfor yder vi en begrænset garanti på dette produkt mod fabrikationsfejl ved materialer og håndværk til den oprindelige ejer. Denne garanti kan ikke overføres.

Produkter som er købt i EU og Norge har en minimumsgaranti på to år. I lande hvor varigheden af minimumsgarantien er vedtægtsbestemt, er garantiperioden den påkrævede vedtægtsperiode. Alle andre steder er garantiperioden et år.

Denne begrænsede garati dækker dette produkts funktionalitet for normal, tilsigtet brug som specificeret i denne ejermanual. Den dækker ikke fejlfunktion eller skade, der er opstået ved upassende eller urimelig brug eller installering, ved at bruge opladeren til at oplade alkaline batterier, fejl ved tilknyttet udstyr, modifikationer, uautoriseret reparation, skade eller tab under forsendelse, mishandling, uheld, brug af forkert spænding/strøm, strømstød, lynnedslag eller andre naturfænomener, for megen fugt, normal brug og slidtage, kommercielt brug eller køb fra uautoriserede forhandlere. Det kan være nødvendigt at vise dit købsbevis ved garantiservice for at bevise at enheden blev købt hos en autoriseret forhandler. Kontakt venligst din forhandler eller en lokal distributør for garantiservice eller -reparation.

Hvis du åbner eller skiller dette produkt ad, vil den begrænsede garanti være ugyldig. Der er ingen dele inden i, som brugeren kan servicere. Tivoli Audio betaler ikke for omkostninger ved korrigering af problemer med modtagelsen, eliminering af eksternt genereret statisk støj/støj, tidstab, ubekvemmelighed, tab af brugen af produktet, eller skade forårsaget ved upassende brug af dette produkt.

Hvis produktet returneres i garantiperioden og service er berettiget i følge denne begrænsede garanti, vil vi reparere eller erstatte alle defekte dele gratis og indenfor en rimelig tidsfrist.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER UNDERLAGT DE SPECIFICEREDE FORHOLD. DER KAN OGSÅ VÆRE ANDRE GÆLDENDE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER FOR DET KØBTE PRODUKT. DISSE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER VARIERER FRA LAND TIL LAND. NOGLE STEDER ER EKSKLUDERING, RESTRIKTION ELLER MODIFICERING AF VISSE UNDERFORSTÅEDE RETTIGHEDER ELLER DERES EFFEKT IKKE TILLADT. I EN SÅDAN SITUATION VIL DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI KUN GÆLDE I DEN UDSTRÆKNING SOM GÆLDENDE LOV TILLADER.

Dit lands love kan give dig retten til lovmæssige krav mod sælgeren eller producenten af dette produkt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Bestemmelserne i den begrænsede garanti træder i stedet for alle andre garantier eller forhold, bortset fra dem der er lovbestemt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke dine lovgivne rettigheder og udelukker ikke noget retsmiddel, som du har lovmæssigt ret til.

I lande hvor ansvarlighedsgrænsen ikke udelukkes af vedtægter skal Tivoli Audio højeste ansvarlighed ikke overstige den pris du betalte for produktet. I lande hvor ansvarlighedsgrænsen er udelukket af loven, skal Tivoli Audio ikke være ansvarlig for mere end direkte kropsskade, og/eller skade på ejendom eller personlige ejendele som følge af Tivoli Audios uagtsomhed.

Hvis det ikke er forbudt i følge loven, skal Tivoli Audio ikke være ansvarlig for specielle, uhelds-, konsekvens- eller indirekte skader. Nogle steder tillader ikke begrænsninger af eksklusion eller begrænsninger af afhjælpning, specielle, uhelds-, konsekvens- eller indirekte skader eller ansvarsbegrænsning til særlige beløb, så ovenstående begrænsninger eller eksklusioner gælder måske ikke dig.

Denne begrænsede garanti er ugyldig, hvis mærkatet med serienummeret er blevet fjernet eller ødelagt.

Hvis du har købt en forlænget servicekontrakt fra din forhandler og service er nødvendig efter den begrænsede garanti er udløbet, bedes du kontakte vores udbyder af den forlængede kontrakt for at blive serviceret.

For nemheds skyld kan du registrere dit produkt for garantiservice online på vores hjemmeside www.tivoliaudio.com. Du er ikke lovmæssigt forpligtet til at give personlige oplysninger. Men sådanne oplysninger lader os at registrere hvilke Tivoli Audio produkter du køber, så vi bedre kan forstå dem der køber vores produkter. Tivoli Audio vil bruge de indsamlede oplysninger til markedsføring, og hvor det er tilladt vil vi kontakte dig om de produkter du har købt eller andre produkter du kunne være interesseret i fra Tivoli Audio eller andre firmaer. De oplysninger du giver os kan blive bearbejdet i et andet land.

For nemheds skyld kan du registrere dit produkt for garantiservice online på vores hjemmeside www.tivoliaudio.com. Du er ikke lovmæssigt forpligtet til at give personlige oplysninger. Men sådanne oplysninger lader os at registrere hvilke Tivoli Audio produkter du køber, så vi bedre kan forstå dem der køber vores produkter. Tivoli Audio vil bruge de indsamlede oplysninger til markedsføring, og hvor det er tilladt vil vi kontakte dig om de produkter du har købt eller andre produkter du kunne være interesseret i fra Tivoli Audio eller andre firmaer. De oplysninger du giver os kan blive bearbejdet i et andet land.

SPECIFIKATIONER

Model:	Tivoli Audio Model 10+
Type:	DAB/DAB+/DMB/FM clock radio
Højttalere:	3" fuldtone
Frekvensbånd:	FM: 87.5-108MHz
	DAB (Band III)/DAB+/DMB: 174-240MHz
	(Kan variere fra land til land)
Strømforsyning:	12VDC nominal – 15VDC maximum, 1500mA
DC Adaptor:	M10P-PS
FM De-Emphasis:	50uSec eller 75uSec. Kan variere fra land til land
Dimensioner:	202mm H x 117mm B x 117mm D (7.95"H x 4.61"B x 4.61"D)
Vægt:	1.58 kg (3.5 lbs.)

Der forbeholdes ret til at ændre specifikationer uden forudgående informationer herom.

Tivoli Audio forbeholder sig retten til at udføre produktændringer uden forudgående informationer herom.

Tivoli Audio, Tivoli Audio's logo, Model 10+, og Model 10 Stereo Speaker er registerede varemærker som tilhører Tivoli Audio, LLC

Denne brugervejledning er skrevet af Peter Skiera og kan ikke gengives helt eller delvist uden tilladelse fra Tivoli Audio. Oplysningerne i denne brugervejledning var korrekte, da vejledningen blev trykt.

Tivoli Audio kan ikke holdes ansvarlig for driftstab, tekniske eller redaktionelle fejl / udeladelser. Besøg vores hjemmeside, www.tivoliaudio.com download den seneste version af brugervejledningen.

For flere oplysninger om andre spændende produkter fra Tivoli Audio, besøg venligst vores hjemmeside eller kontakt os direkte (på engelsk):

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

CE

Model 10™+

DAB/DAB+/DMB/FM - Uhrenradio

INHALT

Sicherheitshinweise....32

Einführung; Über Tivoli Audio....35

Bedienelemente an der Vorderseite....36

Bedienelemente an der Rückseite....37

Fernbedienung....38

Menü und Funktionen....39

Alarmeinstellung....41

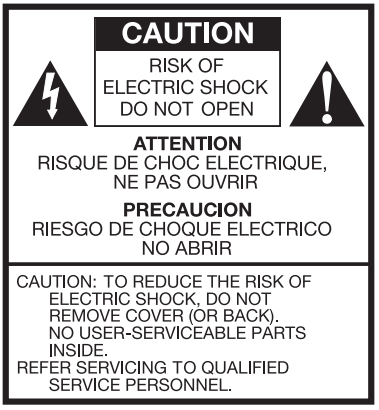
Alarmoptionen....42

Digital Radio (DAB/DAB+/DMB) Modus....42

Empfang; RDS; Aufstellung; Reinigung....43

Garantie....44

Spezifikationen....46



Dieses Symbol warnt den Bediener vor nicht isolierter, „gefährlicher“ elektrischer Spannung im Gerätegehäuse, die hoch genug sein kann, um zu elektrischen Schlägen zu führen.

Dieses Symbol weist den Bediener auf wichtige Anweisungen zur Bedienung und Wartung des Geräts in der begleitenden Literatur hin.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. ACHTUNG – Explosionsgefahr, wenn Batterie falsch eingesetzt wird. Nur mit derselben Batterie oder einem gleichwertigen Typ ersetzen.
6. Warnung: Batterien dürfen nicht starker Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
7. WARNUNG: NICHT VERSCHLUCKEN, ES BESTEHT DIE GEFAHR VON VERÄTZUNGEN. Die mit diesem Produkt gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellebatterie verschluckt wird, kann diese in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und sogar zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht länger und halten Sie es von Kindern fern. Sollte der Verdacht bestehen, dass Batterien möglicherweise verschluckt oder im Körper platziert wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt hinzu.
8. Halten Sie dieses Gerät von Wasser fern. Verwenden Sie dieses Gerät beispielsweise nicht in der Nähe einer Badewanne, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools und dergleichen. ACHTUNG! Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
9. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
10. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht versperrt sind. Schließen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers an.
11. Schließen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Heizauslässen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (inklusive Verstärkern) an.
12. Setzen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des verpolungssicheren oder geerdeten Steckers außer Kraft. Ein verpolungssicherer Stecker ist mit zwei unterschiedlich breiten Kontakten ausgestattet. Ein geerdeter Stecker ist neben den zwei Kontakten außerdem mit einem Massekontakt ausgestattet. Der breite Kontakt bzw. der Massekontakt dienen zu Ihrer Sicherheit. Falls der gelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich zum Austausch der entsprechenden Steckdose bitte an einen Elektriker.

13. Stellen Sie sicher, dass nicht auf das Stromkabel getreten oder das Kabel geknickt wird, nsbesondere an Steckern, Steckdosen und der Stelle, wo das Kabel am Gerät austritt.
14. Benutzen Sie ausschließlich die vom Hersteller angegebenen Anbau- und Zubehörgeräte.
15. Verwenden Sie das Gerät nur mit den Wagen, Ständern, Stativen, Halterungen oderTischen, die vom Hersteller angegeben oder mit dem Apparat verkauft wurden. Wenn Sie einen Wagen verwenden, seien Sie beim Bewegen des Wagens vorsichtig, um Verletzungen durch ein Umstürzen der Kombination Apparat/Wagen zu vermeiden.

16. Lassen Sie jegliche Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchführen. Eine Wartung oder Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wie z. B. durch Beschädigung des Stromversorgungskabels oder Steckers, wenn Flüssigkeit auf das Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
17. Das Radio muss so positioniert sein, dass die hintere Steckdose und das angeschlossene Stromkabel leicht zugänglich sind.
18. Schützen Sie das Gerät zusätzlich dadurch, dass Sie bei einem Gewitter, oder wenn Sie das Gerät für längere Zeit unbeaufsichtigt lassen oder nicht benutzen wollen, den Stecker aus der Steckdose ziehen und die Antenne abnehmen oder das Kabelsystem trennen. Dies verhindert eine Beschädigung des Produktes durch Blitzschlag oder Spannungsspitzen.
19. Betreiben Sie das Gerät nur mit den auf der Rückseite angegebenen Stromquellen. Verwenden Sie bei Geräten mit einer externen Stromversorgung im Fall von Verlust oder Beschädigung nur ein identisches Ersatzteil. Entnehmen Sie bei Geräten mit einer Batteriestromversorgung dem Benutzerhandbuch die notwendigen Informationen.
20. Ziehen Sie das Gerät von der Steckdose ab und lassen Sie die Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, wenn Folgendes passiert ist:
    a. Das Stromversorgungskabel oder der Stecker ist beschädigt.
    b. Flüssigkeit wurde auf das Gerät verschüttet oder Gegenstände sind hineingefallen.
    c. Das Gerät wurde Wasser oder Regen ausgesetzt.
    d. Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß, obwohl die Bedienungsanleitung befolgt wird.
    e. Das Gerät wurde fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt.
    f. Das Gerät weist eine deutliche Veränderung der Leistung auf.
21. Berühren Sie nicht die Flüssigkeit, wenn die LCD einen Riss bekommt oder beschädigt wird.
22. Halten Sie das Gerät in sicherer Entfernung zu offenen Flammen wie z. B. brennenden Kerzen.
23. Halten Sie das Gerät von spritzender oder tropfender Flüssigkeit fern. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die Flüssigkeit enthalten, wie beispielsweise Vasen oder Trinkgläser.
24. Der empfohlene Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 5 °C und 40 °C (41 °F und 104 °F).
25. WARNUNG – Das Netz ist in der Aus-Position nicht getrennt, aber die Schaltungen werden vom Strom getrennt.

⚠ **WARNUNG: DIE EXTERNE ANTENNE DES MODEL 10+ IST NICHT ABNEHMBAR.**

Dieses Produkt ist recyclingfähig. Produkte mit diesem Symbol dürfen NICHT im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer ausgewiesenen Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Weiterführende Informationen über Rücknahme- und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Die europäische WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgerätegesetz) wurde eingeführt, um die Abfallmenge auf Mülldeponien erheblich zu verringern und so die Umweltauswirkungen auf unseren Planeten und auf die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Handeln Sie bitte verantwortungsbewusst, indem Sie Altgeräte dem Recycling zuführen. Falls das Produkt noch verwendbar sein sollte, sollten Sie Verschenken oder Weiterverkauf in Betracht ziehen.

ANLEITUNG UND HINWEISE ZU MODEL 10+

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Geräts. Wir glauben, dass Model 10+ eines der besten FM/AM-Tisch-Uhrenradios ist, die derzeit im Handel erhältlich sind.

Wir wissen, dass Sie mit Ihrem neuen Radio Musik hören möchten. Nehmen Sie sich jedoch bitte einen Augenblick Zeit, um diese Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitsanweisungen durchzulesen, damit Sie sämtliche Funktionen des Radios nutzen können. Zögern Sie nicht, sich bei Fragen an Ihren Händler oder direkt an Tivoli Audio zu wenden.

Heben Sie bitte den Versandkarton und die Originalverpackung für den Fall auf, Ihren Lautsprecher möglicherweise einmal verschicken zu müssen, da Versandschäden nicht von der Werksgarantie gedeckt sind.

Im Namen aller Beschäftigten möchten wir uns dafür bedanken, dass Sie sich für Tivoli Audio entschieden haben, und wünschen Ihnen viel Vergnügen mit Ihrem Model 10+!

ÜBER TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio wurde von Tom DeVesto mit der Vision gegründet, den Kunden Audioprodukte anzubieten, die über eine einfache Bedienung, ein elegantes Design und eine hohe Qualität verfügen. Als Geschäftsführer und Leiter der Forschungs- und Entwicklungsabteilung bei seiner vorherigen Firma, Cambridge SoundWorks*, war Tom verantwortlich für die Entwicklung einer Vielzahl der am meisten verkauften Homeentertainment- und Multimediaprodukte auf dem Markt. Des Weiteren bekleidete er Positionen im gehobenen Management der Produktentwicklung bei Advent und Kloss Video.

*Cambridge SoundWorks ist ein eingetragenes Warenzeichen von Creative Labs, Singapur.

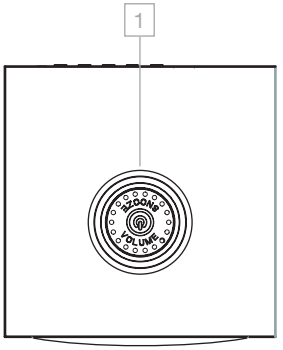
Im Lieferumfang Ihres Model 10+ sollte Folgendes enthalten sein:

- Ein (1) Netzteil
- 1 Fernbedienung (inklusive Batterie)

Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Tivoli Audio, wenn einer dieser Artikel fehlen sollte.

ERLÄUTERUNG DER BEDIENELEMENTE (VORDERSEITE)

1. **MEHRZWECK-DREHREGLER (OBEN):**
   Der Drehregler dient zur bequemen Ausführung mehrerer Funktionen:



   Ein-/Ausschalten: Wenn Model 10+ ausgeschaltet ist, den Drehregler drücken, um das Gerät einzuschalten. Wenn Model 10+ über eine der Quellen eingeschaltet ist, den Drehregler gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

   Lautstärke: Wenn Model 10+ über eine der Quellen eingeschaltet ist, den Drehregler im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.

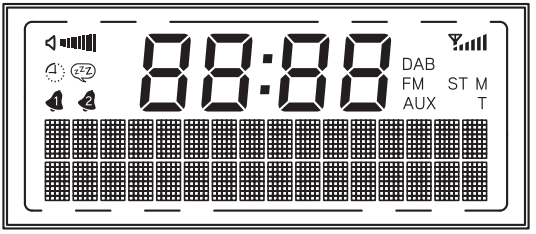
   Einstellung: Drücken Sie im Digital Radio- (DAB/DAB+/DMB) oder FM-Modus einmal und drehen im Uhrzeigersinn, um manuell aufsteigend einzustellen und drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um manuell absteigend einzustellen. Drücken Sie erneut, um einen Sender zu wählen und kehren Sie zur Lautstärkeregelung zurück. Der Buchstabe “T” erscheint auf dem Display

und zeigt den manuellen Einstellungsmodus an. Unter “Auxiliary” ist keine Einstellungsfunktion vorhanden. Nach circa 7 Sekunden ohne Aktivität schaltet das Steuerungsrädchen wieder auf die Lautstärkeregelung um.

Quelle: Den Drehregler zweimal drücken, um das Quellen-Menü aufzurufen, und die Quellen ändern, indem der Drehregler gedreht wird. Den Drehregler erneut drücken, um auf die neue Quelle umzuschalten. Nach etwa 7 Sekunden Inaktivität schaltet Model 10+ auf die angezeigte Quelle um.

Schlummerfunktion: Den Drehregler drücken, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, wenn der Alarm ertönt. An der Anzeige wird das Symbol angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist. Die Zeit der Schlummerfunktion ist auf 7 Minuten eingestellt. Den Drehregler bei aktivierter Schlummerfunktion erneut drücken, um die Schlummerfunktion zu deaktivieren.

2. **LCD:**



: Lautstärke

: Abschaltfunktion

: Schlummerfunktion

: Alarme 1 und 2

88:88 (mittlere Ziffern): Zeit

: Empfangsniveau

DAB: DAB/DAB+/DMB Band

FM: FM Band

AUX: Auxiliary

ST: Stereo

M: Mono

T: Manueller Einstellungsmodus

ERLÄUTERUNG DER BEDIENELEMENTE (RÜCKSEITE)

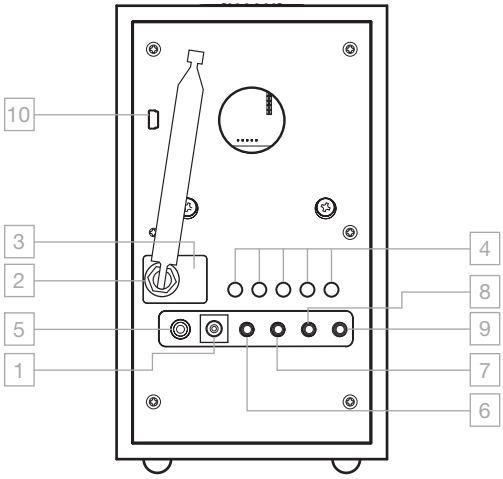
1. **12 VDC/1500 mA:** Über diesen Eingang können Sie Ihr Model 10+ über das Netzteil betreiben. Verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Produkt gelieferte Netzteil. Bei Beschädigung oder Verlust des Netzteils darf nur ein identisches Ersatzteil verwendet werden. Jedes benutzte DC-Netzteil muss der EN/IEC 60065 entsprechen und für 12VDC 1500mA und 230V 50Hz ausgelegt sein (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten). Die Verwendung eines vom Hersteller nicht empfohlenen bzw. nicht normgerechten Netzteils ist eine potentielle Gefahrenquelle. Der Steckverbinder ist 5,5 mm/2,1 mm,. Mitte positiv. Eine Erwärmung des Netzteils während des Betriebs ist völlig normal.

1. ANTENNE: Stellen Sie die Teleskopantenne ein und richten Sie sie für opti

2. **EXTERNE ANTENNE:** An diesem Eingang ist eine externe, ausziehbare Antenne installiert, die nicht abnehmbar ist. Für besten Empfang ausrichten. Für weitere Informationen lesen Sie den Abschnitt “Digitalradio/FM-Empfang”.

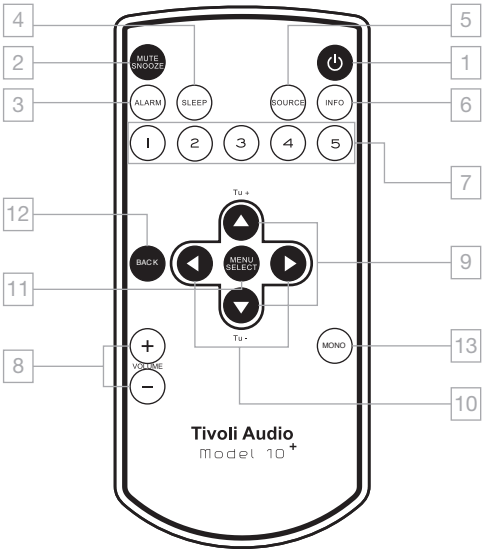
3. **KOPFHÖRERAUSGANG:** An diesen Stereoanschluss können Sie einen Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen. Bei angeschlossenem Kopfhörer wird der Gerätelautsprecher deaktiviert. Die Kopfhörerlautstärke wird über den Drehregler oder die Fernbedienung geregelt. Der Ausgang kann auch über die Taste “Mono” der Fernbedienung gesteuert werden.

Der Stereoausgang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt. Vermeiden Sie beim Tragen von Kopfhörern zu hohe Lautstärke, um Gehörschaden zu verhindern.



4. **VOREINSTELLUNGEN 1-5:** Halten Sie die Taste gedrückt, um den gerade eingestellten Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste kurz, um den Sender aufzurufen, der über die Voreinstellung gespeichert ist. Die Nummer des voreingestellten Senders wird an der Anzeige angezeigt. Es gibt 5 Voreinstellungen pro Band.
5. **R-SPR:** Schließen Sie den RCA-Kabelstecker des optionalen Tivoli Audio Model 10+ Speaker an diese RCA-Ausgangsbuchse an. Stellen Sie sicher, dass die Stereo/Mono-Einstellung auf Stereo gestellt ist, indem Sie an der Fernbedienung die Taste “Mono” verwenden.
6. **SUB OUT:** Schließen Sie das Audio-Kabel des optionalen Tivoli Audio Model Subwoofer (oder eines anderen kompatiblen Subwoofers) an diesen Ausgang an. Der Ausgang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt.
7. **REC OUT:** Schließen Sie den Audio-Eingang eines Kassettendecks (oder eines anderen Aufnahmegeräts) an diesen Festpegel-Stereoausgang an, um Musik- oder Tonaufnahmen zu machen. Wenn dieser Ausgang verwendet wird, wird der Gerätelautsprecher nicht deaktiviert. Der Ausgang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt.
8. **MIX IN:** Schließen Sie den Audioausgang eines anderen Geräts, beispielsweise eines Computers, an diesen Ausgang an, um Klänge zu hören, die mit dem Tuner eingemischt werden. Wenn sich Model 10+ im Modus “Auxiliary” befindet, ist dieser Eingang als zweiter “Aux”-Eingang aktiviert. Der Stereoeingang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt. Die Lautstärke wird durch das Quellgerät gesteuert.
9. **AUX IN:** Um ein externes Gerät wie beispielsweise Model CD von Tivoli Audio, einen MP3-Spieler oder ein Fernsehgerät anzuschließen, verbinden Sie den Audioausgang des externen Geräts mit diesem Stereoeingang und stellen die Quelle auf “Auxiliary”. Der Stereoeingang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt. Beachten Sie, dass Sie die Lautstärke für die Wiedergabe eines externen Geräts anders einstellen müssen als im Radiobetrieb.
10. **SERVICE:** Der Eingang unter dieser Markierung wird nur für Servicearbeiten verwendet. Bitte das “Service”-Etikett nicht entfernen. Verwenden Sie diesen Eingang nicht, um etwas daran anzuschließen, da hierdurch das Model 10+ beschädigt werden könnte und Ihre Garantie ungültig wird.

FUNKTIONSBESCHREIBUNG (FERNBEDIENUNG)



1. **POWER (EIN-/AUSSCHALTER):** Drücken Sie kurz diese Taste, um Model 10+ einzuschalten. Das Radio wird eingeschaltet, und die zuletzt verwendete Quelle wird aktiviert. Drücken Sie diese Taste, um Model 10+ auszuschalten.
2. **MUTE/SNOOZE:** Drücken Sie diese Taste während der Tonwiedergabe des Geräts, um den Audioausgang zu deaktivieren (die Balken zur Anzeige der Lautstärke verschwinden vom ◁ Symbol) Drücken Sie die Taste erneut oder stellen Sie die Lautstärke ein, um die Wiedergabe wiederherzustellen. Drücken Sie diese Taste, um den Alarm 7 Minuten lang zu deaktivieren, nachdem dieser ertönt. Der Alarm ertönt nach 7 Minuten erneut. An der Anzeige wird das Symbol zzz angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist. Die Zeit der Schlummerfunktion ist nicht einstellbar.
3. **ALARM:** Verwenden Sie die Pfeiltasten ▲▼ und die Taste “Select” (Auswählen), um Einstellungen vorzunehmen und die Alarme einzustellen. Eine komplette schrittweise Anleitung finden Sie im Abschnitt “So stellen Sie den Alarm ein”.
4. **SLEEP (SCHLAF):**): Mehrmals drücken, um die Restspielzeit des Radios anzusehen, bevor es automatisch ausgeschaltet wird. Durch drücken der “Select” (Wahl) Taste wird diese Zeit ausgewählt. Wenn die Abschaltfunktion aktiv ist, können Sie die verbleibende Zeit durch drücken von “Sleep” auf der Fernbedienung prüfen. Eine kleine Uhrenansicht [ ] wird auf dem Display angezeigt, wenn die Abschaltfunktion (Sleep) aktiv ist. Zum Löschen der Abschaltfunktion drücken Sie die “Sleep”-Taste, bis das Display “Off” anzeigt.
5. **SOURCE (QUELLE):** Mehrmals hintereinander drücken, um die Quellen zu ändern.
6. **INFO:** Press Drücken Sie mehrmals, um durch die Informationen, die je nach gewähltem Modus vorhanden sind, zu schalten. Diese Funktion ist nicht im Auxiliary-Modus verfügbar.
7. **VOREINSTELLUNGEN 1–5:** Halten Sie die Taste gedrückt, um den gerade eingestellten Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste kurz, um den Sender aufzurufen, der über die Voreinstellung gespeichert ist. Die Nummer des voreingestellten Senders wird an der Anzeige angezeigt. Es gibt 5 Voreinstellungen pro Band.
8. **VOLUME +/–:** Drücken Sie die Plustaste (+), um die Lautstärke zu erhöhen, oder die Minustaste (–), um die Lautstärke zu verringern. Sollte der Klang verzerrt sein, verringern Sie die Lautstärke, um eine Beschädigung des Lautsprechers zu vermeiden. Wenn die Lautstärke verstellt wird, während Model 10+ deaktiviert ist, wird die Deaktivierung aufgehoben.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Zur Einstellung der Menüobjekte drücken. Verwenden Sie diese Tasten auch zum manuellen Hoch- oder Herunterschalten im FM-Modus. Ein “T” erscheint auf dem Display und zeigt den manuellen Einstellungsmodus an. Drücken und halten Sie die Taste, um einen Sender-Schnelldurchlauf zu starten. Es wird eine Sekunde dauern, bis ein Senderwechsel stattfindet. Drücken Sie 1,5 Sekunden lang und lassen Sie los, um den nächsten erkannten Sender automatisch zu suchen. Das Display zeigt “Scanning…” an. Siehe auch “Sucheinstellung” unter dem Abschnitt “Menü und Funktionen”.

DIGITALRADIO (DAB/DAB+/DMB) MODUS: Benutzen Sie die pq Tasten auf der Fernbedienung oder drücken Sie das Multifunktions-Steuerungsrad oben am Gerät, um alle verfügbaren DAB/DAB+/DMB-Sender anzuzeigen. Benutzen Sie die pq Tasten oder das Reglerrad oben, um die einzelnen Sender zu markieren. Die Senderliste wird nach 7 bis 15 Sekunden verschwinden, je nachdem, ob sie durch das Steuerungsrad oder die Fernbedienung aufgerufen wurde.

10. ◀▶**:** Die rechte Pfeiltaste dupliziert die Wahltaste. Die linke Pfeiltaste führt Sie unter bestimmten Menü-Objekten auf die vorherige Seite zurück.
11. **MENU/SELECT (MENÜ/AUSWAHL):** Drücken und halten Sie die Taste, um das Hauptmenü auszuwählen. Drücken Sie kurz, um einzelne Punkte innerhalb des Menüs auszuwählen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Menü”.
12. **BACK (ZURÜCK):** Drücken Sie die Taste, um zur vorhergehenden Menüseite zurückzugelangen.
13. **MONO:** Drücken Sie diese Taste, um die Stereo/Mono-Einstellung zu ändern. An der Anzeige wird “M” für Mono oder “ST” für Stereo angezeigt. Das Feld “Mono” oder das Feld “Stereo” wird angezeigt, wenn an der Fernbedienung die Info-Taste gedrückt wird. Diese Einstellung beeinflusst auch den Kopfhörerausgang. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Digital Radio/FM- Empfang”.

MENÜ UND FUNKTIONEN

Drücken und halten Sie die Taste, um einen Sender-Schnelldurchlauf zu starten. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste für Einstellungsänderungen im Menü. Verwenden Sie die Back-Taste, um zurück zu navigieren oder warten Sie 15 Sekunden, bis die Zeitabschaltung abgelaufen ist.

Ein Sternchen (*) zeigt an, dass das angezeigte Menü aktuell eingestellt ist.

1. **SUCHEINSTELLUNG (NUR FM MODU):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie ▲▼ und die Select-Taste, um zwischen “Strong Stations Only” (nur Sender mit gutem Empfang) oder “All Stations” (alle Sender) zu wählen, wenn Sie eine automatische Sendersuche ausführen (siehe Punkt 9 (▲▼/Tune +/-) unter “Fernbedienung”. Die Wahl von “All Stations” erhöht die Suchempfindlichkeit, so dass die automatische Suche eventuell auf einem Rauschen stehenbleibt. Diese Funktion ist nicht im Auxiliary-Modus verfügbar.
2. **TIVOLI EQ:** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie ▲▼ und die Select-Taste, um Bass und Treble (Bass und Höhen) einzustellen. Die eingestellten Werte werden unter “User EQ” angezeigt. Drücken Sie die Select-Taste zum Ein- oder Ausschalten der Lautstärke. Es wird empfohlen, die Lautstärke beim Hören auf niedriger Lautstärke einzuschalten, da dies die hohen und niedrigen Frequenzen erhöht und zu einem natürlicheren Klang führt. Verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste zur Aktivierung einer der drei voreingestellten EQ-Einstellungen. Die Wahl eines voreingestellten EQ hebt alle Einstellungen auf, die zuvor für Bass und Treble vorgenommen wurden; die Lautstärke wird hiervon jedoch nicht betroffen. Der “Flat” EQ setzt die Klangeinstellungen auf die Werkseinstellungen zurück. Das bedeutet, dass Bass und Treble auf null zurückgesetzt werden. Der “Flat” EQ setzt auch die Einstellung “Loudness Off” (Lautstärke aus) zurück. Wenn Bass und Treble jedoch eingestellt wurden, werden diese Anzeigen weiterhin unter “User EQ” angezeigt. Das einfache Anwählen von “User EQ” reaktiviert die Bass- und Treble-Einstellungen wieder. Auf der EQ-Menüseite zeigen die Zahlen rechts die Bass- und Höheneinstellungen an.
3. **BALANCE (UNTER TIVOLI EQ):** Da die Balance-Einstellung keine Auswirkungen hat, wenn das Model 10+ auf Mono gestellt wurde, sollte diese Einstellung in der Mittelposition bleiben, es sei denn, der optionale Model 10+ Lautsprecher wurde angeschlossen und der Stereo-Modus wurde mittels “Mono”-Taste der Fernbedienung gewählt. Dennoch empfehlen wir im

Stereo-Modus die Mittelstellung. Sie können mithilfe der ▲▼ Tasten die Balance auf Ihre Bedürfnisse anpassen und danach die Select-Taste drücken, um die Änderungen zu speichern.

4. **TIME (ZEIT) (UNTER SETTINGS):**
   12/24 Std.-Anzeige: Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärtspfeile und die Select-Taste, um das 12- oder 24-Std.-Format einzustellen.

   Zeit/Datum einstellen: Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste, um die Stunden und Minuten und direkt danach das Datum einzustellen. Weiters müssen Sie das Auto Update auf “No Update” (kein Update) einstellen. Für weitere Informationen siehe “Auto Update” unten.

   Auto Update: Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste, um unter “Update from any” (Update von beliebig), “Update from DAB” (Update von DAB oder DMB) oder “Update from FM” (Update von FM RDS) zu wählen. Damit die automatischen Aktualisierungen funktionieren, benötigen Sie einen durchgängigen DAB- oder FM RDS-Empfang mit Zeit-/Datumsignal. Die Uhr kann eine Minute oder länger für die Aktualisierung benötigen. Tivoli Audio ist nicht für falsche Zeit-/Datumsangaben durch das automatische Update-Signal verantwortlich.

   Zum manuellen Einstellen der Uhr wählen Sie “No Update” und danach “Set Time/Date” unter dem “Time”-Menü mittels der ▲▼ oder ◀▶ Tasten und der Select-Taste zum Einstellen der Stunden. Wiederholen Sie den Vorgang zum Einstellen der Minuten und drücken Sie auf “Select” zum Speichern. Unter diesem “Time”-Menü sind weitere Optionen zur Einstellung des Datumformats und des 12/24-Std.-Modus verfügbar.

   HINWEIS: Bei einem Stromausfall werden Alarmzeit(en) und Uhr durch einen integrierten Back-up-Speicher bewahrt. Wenn “Auto Update” auf “Update from any” eingestellt wurde, kann das Radio das Uhrensignal unter dem zuletzt angehörten Sender finden, selbst wenn das Model 10+ im Standby ist.

   Datumsformat einstellen: Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste, um das von Ihnen bevorzugte Datumsformat zu wählen.

5. **HINTERGRUNDBELEUCHTUNG (UNTER SETTINGS):**
   Timeout (Zeitbeschränkung): Die Hintergrundbeleuchtung kann konstant sein, unabhängig davon, ob Sie Schalter am Model 10+ bedienen oder nicht (das ist die Werkseinstellung des Model 10+) oder Sie können die Hintergrundbeleuchtung so einstellen, dass sie automatisch nach einer festgelegten Zeitdauer, in der keine Schalter bedient werden, abdunkelt. Sobald ein Schalter am Gerät oder an der Fernbedienung gedrückt wurde, wird die normale Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung wieder hergestellt.

   Drücken Sie Select und verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select Taste, um die Zeitspanne von 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 oder 180 Sekunden einzustellen, nach der die Hintergrundbeleuchtung abdunkelt oder um die Zeitbeschränkungsfunktion auszuschalten.

   Einschalten: Drücken Sie Select und verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung zu wählen.

   Abdunkeln: Wenn Sie unter “Timeout” eine Zeitspanne gewählt haben, nach der die Hintergrundbeleuchtung abdunkelt, drücken Sie Select und verwenden Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung beim Wechsel in den abgedunkelten Modus zu wählen. Wenn die Hintergrundbeleuchtung während des Schlafs als störend empfunden wird, empfiehlt es sich, die Abdunkelung auf “Off” (Aus) zu stellen.

6. **SPRACHE (UNTER SETTINGS):** Drücken Sie Select und verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärts-Tasten, um Ihre Sprache einzustellen.

7. **ZURÜCKSTELLEN AUF WERKSEINSTELLUNG (UNTER SETTINGS):** Drücken Sie Select und verwenden Sie ▲▼ oder ◀▶ und die Select-Taste, um die Zurücksetzung auf die Werkseinstellung zu bestätigen (Ja) oder abzulehnen (Nein). Ein Zurücksetzen auf die Werksein-

stellungen stellt die Grundeinstellungen wieder her und löscht Ihre persönlichen Einstellungen, wie z.B. alle Voreinstellungen und die Sprachauswahl.

8. **ID (UNTER SETTINGS):** Drücken Sie Select zum Ansehen der ID. Wenn Sie Ihren Händler oder Tivoli Audio mit einer Frage kontaktieren, wird man Sie nach der Nummer fragen, die in diesem Feld angezeigt wird.
9. **SLEEP (ABSCHALTEN) (UNTER SETTINGS):** Drücken Sie Select und verwenden Sie ▲▼ und die Select-Taste, um die Abschaltfunktion auf eine der verfügbaren Uhrzeiten einzustellen. Es gibt auch eine spezielle Sleep-Taste auf der Fernbedienung. Eine kleine Uhrenansicht wird auf dem Display angezeigt, wenn die Abschaltfunktion (Sleep) aktiv ist.

SO STELLEN SIE DEN ALARM EIN

1. Die Alarmeinstellungen können Sie entweder über das Hauptmenü anwählen oder indem Sie den Alarmknopf an der Fernbedienung betätigen.
2. Alarm 1 wird zuerst angezeigt. Drücken Sie die Taste “Alarm” oder verwenden Sie die Tasten ▲▼ und die Taste “Select”, um Alarm 1 oder Alarm 2 zu wählen. Hinweis: Sie können jederzeit durch das Alarmmenü navigieren, indem Sie die Tasten “Back” oder Pfeil links betätigen und die Tasten “Select” oder right Pfeil rechts.
3. Verwenden Sie die Tasten ▲▼ und die Taste “Select”, um den Alarm ein- oder auszuschalten. Wenn Zeit und Datum nicht eingestellt sind, wird Sie das Model 10+ zur Einstellung von Zeit/Datum auffordern. Ansonsten stellen Sie den Alarm wie im nächsten Schritt beschrieben ein.
4. Verwenden Sie die Tasten ▲▼, um die Stunde(n) einzustellen oder zu ändern, und drücken Sie dann “Select”. Wiederholen Sie diesen Ablauf zum Einstellen/Ändern der Minuten, gefolgt von AM/PM (wenn die Zeit auf das 12-Std. Format eingestellt wurde) und drücken Sie dann Select.
5. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten, um die Länge des Alarms einzustellen und drücken Sie dann Select.
6. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten, um die Quelle für das Aufwecken zu wählen und drücken Sie dann Select. Wenn Sie als Quelle DAB (umfasst DAB+/DMB) oder FM wählen, verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärts-Tasten zur Auswahl des Senders, der voreingestellt war (falls Voreinstellungen gespeichert wurden) oder zuletzt gehört wurde und drücken Sie dann auf Select.
7. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten, um festzulegen, wie oft der Alarm auf Wecken eingestellt werden soll und drücken Sie dann Select. Wenn “Once” (Einmal) gewählt wird, müssen Sie das Datum wählen, zu dem der Alarm einmalig ertönen soll.
8. Verwenden Sie als Letztes die Tasten ▲▼, um die Lautstärke des Alarms einzustellen, dann drücken Sie “Select”.
9. Wiederholen Sie diesen Vorgang wenn nötig für Alarm 2.

Wenn Sie in diesem Ablauf einen Fehler machen, drücken Sie die “Back” (Zurück) Taste auf der Fernbedienung und beginnen Sie erneut.

HINWEIS: Ihre Einstellungen werden erst gespeichert, wenn Sie den gesamten Ablauf abgeschlossen haben und das Display “Alarm Saved” (Alarm gespeichert) anzeigt.

HINWEIS: Wenn Sie die Alarmquelle auf DAB einstellen und der zuletzt gehörte oder voreingestellte Sender zum Zeitpunkt des Alarms nicht verfügbar ist, wird der Alarm auf den Standardton zurückgesetzt.

Stromverlust: Sollte ein Stromverlust auftreten oder Model 10+ vom Netz getrennt werden, wird die Alarmzeit gespeichert – allerdings kann Model 10+ keinen Alarm geben, wenn die Stromversorgung unterbrochen ist.

Alarm-Schnelleinstellung: Drücken Sie mehrmals kurz auf die Alarmtaste, während das Model 10+ im Standby-Modus ist, um den jeweiligen Alarm ein- oder auszuschalten.

ALARMOPTIONEN

Der Alarm erklingt mit einer stufenweise ansteigenden Lautstärke. Wenn der Alarm erklingt, können Sie die Schlummerfunktion aktivieren oder den Alarm abschalten.

Alarm aus: Um den Alarm zu stoppen, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste “Alarm” oder die Taste “Power”, oder halten Sie den Mehrzweck-Drehregler gedrückt, der sich an der Oberseite des Geräts befindet.

Snooze (Schlummerfunktion): Um die Schlummerfunktion zu aktivieren, während der Alarm ertönt, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste “Snooze”, oder drücken Sie kurz den Mehrzweck-Drehregler, der sich an der Oberseite des Geräts befindet. Wenn Sie die Taste “Snooze” erneut drücken, wird die Schlummerfunktion deaktiviert. Hinweis: Die Zeit der Schlummerfunktion ist nicht einstellbar.

HINWEIS: Im Schlummermodus können Sie die verbleibende Schlummerzeit ansehen, indem Sie die “Snooze”-Taste auf der Fernbedienung drücken. Wenn Sie die Alarm- oder Power-Taste auf der Fernbedienung drücken oder wenn Sie das Multifunktions-Steuerungsrad oben am Gerät drücken, wird der Schlummer-Countdown gelöscht.

DIGITALRADIO (DAB/DAB+/DMB) MODUS

Drücken und halten Sie die Menü-Taste auf der Fernbedienung, um in das Hauptmenü zu gelangen. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten und die Select-Taste für Einstellungsänderungen im Menü. Verwenden Sie die Back-Taste, um zurück zu navigieren oder warten Sie 15 Sekunden, bis die Zeitabschaltung abgelaufen ist.

Ein Sternchen (*) zeigt an, dass das angezeigte Menü aktuell eingestellt ist.

HINWEIS: Beim Umschalten auf Digitalradio wird ein automatischer Suchlauf beginnen, wenn die Senderliste leer ist.

1. **AUTO SCAN:** Durchsucht den gesamten Frequenzbereich. Wenn Sie das Model 10+ an einem anderen Standort aufstellen, müssen Sie eine neue Sendersuche durchführen, damit das Radio am neuen Standort Sender finden kann. Zum Löschen der automatischen Sendersuche drücken Sie die “Back”-Taste auf der Fernbedienung.
2. **TIVOLI EQ:** Siehe Abschnitt “Menü und Funktionen”.
3. **MANUELLE EINSTELLUNG:** Drücken Sie die ▲▼ Tasten zur manuellen Einstellung spezifischer DAB/DAB+/DMB-Frequenzen und drücken Sie dann Select, um die angezeigte Frequenz einzustellen.
4. **DRC:** Die Dynamic Range Control ermöglicht die Änderung der Klangebenen der Sender, so dass leise Passagen lauter werden, um damit laute Umgebungen auszugleichen, oder wenn die Lautstärke niedrig eingestellt ist.
5. **ADVANCED (ERWEITERTER) MODUS:** Wenn das Model 10+ an einem anderen Ort aufgestellt wird, finden Sie eventuell Sender mit gleichem Namen. Wenn Sie die Funktionen “Advanced View” (erweiterte Ansicht), “Long Labels” (lange Kennzeichnungen) unter dem erweiterten Modus aktivieren, können Sie unter erweiterten Sendernamen unterscheiden.

   Für DAB/DAB+ empfehlen wir, alle Einstellungen unter dem erweiterten Modus zu deaktivieren. Für DMB empfehlen wir die Aktivierung dieser Einstellungen.
6. **UPDATE LIST (STATION ENTFERNEN):** Wenn das Model 10+ an einem anderen Ort aufgestellt wird, sind einige Sender eventuell nicht mehr verfügbar. Wählen Sie “Update List” (Station Entfernen), um nicht mehr verfügbare Sender aus der Senderliste zu entfernen. Benutzen Sie die ▲▼ oder ◀▶ Tasten und die Select-Taste zum Bestätigen (Ja) oder Abweisen (Nein) des Entfernens nicht verfügbarer Stationen.

DAB DISPLAY-NACHRICHTEN

Untergeordnete Dienste: Untergeordnete Sender werden durch ein >> Symbol neben dem Sendernamen gekennzeichnet. Untergeordnete Dienste sind in Ihrer Gegend möglicherweise nicht verfügbar.

"?": Wenn dieses Symbol neben dem Sendernamen erscheint, bedeutet dies, dass der Sender ungültig oder nicht aktiv ist.

"Not Available": Wird angezeigt, wenn ein DAB-Sender mit zu schwachem Signal eingestellt wird.

DIGITAL RADIO/FM- EMPFANG

Die mitgelieferte externe FM-Antenne sorgt für einen guten Empfang. An Orten mit einem starken FM-Signal kann die Länge der Antenne verringert werden, um den Empfang zu verbessern. Wenn Sie Model 10+ zusammen mit dem optionalen Model 10+ Speaker für Stereoklang verwenden und einen FM-Sender hören, der durch Geräusche gestört wird, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste "Mono", um die Hörqualität zu verbessern. Das Display zeigt ein "M" für Mono und ein "ST" für Stereo an. Diese Informationen werden auch im FM-Modus angezeigt, wenn die Info-Taste auf der Fernbedienung benutzt wird.

Gebäude aus Beton-, Stahl- oder Aluminiumfassaden behindert den Empfang. Haushaltsgeräte, Heizdecken, Computer, CD-Player und andere elektronische Geräte können den Empfang beeinträchtigen oder zu einem Rauschen führen. Wenn dies der Fall sein sollte, stellen Sie das Model 10+ weiter von der Störquelle entfernt auf oder stecken es in eine andere Steckdose ein, die nicht von einem anderen Gerät belegt wird.

RDS/RBDS (NUR FM-FREQUENZBEREICH)

Das Funkdatensystem überträgt Textdaten zusammen mit der Tonübertragung. Da dieser Dienst nicht von allen FM-Sendern genutzt wird, wird bei manchen Sendern kein Text angezeigt. Auch bei Sendern, die RDS senden, ist es möglich, dass kein Text oder unleserlicher Text angezeigt wird, wenn das Signal zu schwach ist. In solch einem Fall sollten Sie versuchen, die Position der FM-Antenne zu verändern. Beachten Sie, dass der RDS-Inhalt der einzelnen FM-Sender unterschiedlich ist.

AUFSTELLUNG

Stellen Sie Model 10+ auf einer ebenen, stabilen Fläche auf. Um den Bassbereich nicht zu beeinträchtigen und ausreichende Belüftung zu gewährleisten, nicht den hinteren Bassport verstellen. Model 10+ ist nicht gegen Bildsignale abgeschirmt und sollte daher in einem Abstand von mindestens 127 mm von Computern und Fernsehgeräten entfernt aufgestellt werden. Durch Aufstellen der Lautsprecher in Bücherregalen, Schränken oder nahe an Wänden oder Raumecken kann es zur Verstärkung des Basses kommen und hierdurch ein unnatürlicher Klang entstehen.

REINIGUNG

Verwenden Sie an Ihrem Radio nie aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie aufsprühbare Wachse. Flüssige Holzpolituren führen normalerweise zu den besten Ergebnissen.

Durch Anstreichen oder Färben des Holzgehäuses wird Ihre Garantie ungültig.

Ein wichtiger Hinweis zum Holzgehäuse: Die Farb- und Maserungsveränderungen sind typische Eigenschaften echten Holzes und tragen zur natürlichen Schönheit des Gehäuses bei. Das Fur-

nier eines jeden Gehäuses ist einzigartig. Folglich kann es sein, dass die Ausführung des Gehäuses mit keiner der Ausführungen anderer Produkte von Tivoli Audio übereinstimmt.

In Abhängigkeit vom Furnier werden Sie möglicherweise zudem feststellen, dass das Holz, wenn es Licht ausgesetzt ist, mit der Zeit nachdunkelt. Dies ist normal.

Es ist außerdem möglich, dass gefärbte Furniere, z.B. blaue oder rote, durch die Einwirkung von Sonnenlicht verblassen. Dies wird nicht von der Garantie gedeckt.

BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

Tivoli Audio Produkte erfüllen einen hohen qualitativen Standard, und wir sind zuversichtlich, dass wir auch Sie mit unserem Produkt überzeugen können. Aus diesem Grund bieten wir dem Erstbesitzer für dieses Produkt eine beschränkte Gewährleistung, die Herstellungsmängel in Form von Material- und Verarbeitungsfehlern abdeckt. Diese Gewährleistung ist nicht übertragbar.

Für Produkte, die in der Europäischen Union und Norwegen erworben werden, gilt ab Kaufdatum eine Gewährleistung mit einer Mindestlaufzeit von 2 Jahren. In Staaten mit gesetzlich festgelegten Mindestlaufzeiten für Gewährleistungen gilt die gesetzlich festgelegte Gewährleistungsfrist. In allen anderen Staaten gelten Gewährleistungsfristen von einem Jahr.

Diese beschränkte Gewährleistung bezieht sich auf die Funktionsfähigkeit des Produkts bei normaler, bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend den Angaben in der Bedienungsanleitung. Sie gilt nicht für Fehlfunktionen oder Schäden, die durch Folgendes verursacht werden: unsachgemäße oder unangemessene Verwendung oder Installation, Verwendung des Ladegeräts zum Aufladen von Alkalibatterien, fehlerhafte Zusatzgeräte, Modifikationen, eigenmächtige Reparatur, Transportschäden oder Verlust, Missbrauch, Unfälle, Verwendung bei ungeeigneter Spannung/Stromstärke, Überspannung, Blitzeinschlag oder andere Ereignisse höherer Gewalt, übermäßige Feuchtigkeit, normale Abnutzung, kommerzielle Verwendung oder Kauf bei nicht autorisierten Händlern. Heben Sie den Kaufbeleg gut auf, um im Falle einer Garantiewartung belegen zu können, dass Sie das Gerät bei einem zugelassenen Händler erworben haben. **Sind Service- oder Reparaturarbeiten erforderlich, die unter die Gewährleistung fallen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder einen Händler in Ihrer Nähe.**

Bitte öffnen Sie das Gerät nicht selbst und schrauben Sie es nicht auseinander, da die beschränkte Gewährleistung sonst erlischt. Im Inneren des Produkts befinden sich keine Teile, die durch den Benutzer selbst gewartet werden könnten. Tivoli Audio kommt nicht für Kosten auf, die durch Korrektur von Empfangsstörungen, Beseitigung von extern verursachter Statik/Geräuschen, Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, Nutzungsschaden des Produktes oder Schaden durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Produktes entstanden sind.

Wird Ihr Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist eingereicht und besteht ein Reparaturanspruch gemäß der beschränkten Gewährleistung, werden wir alle defekten Teile innerhalb eines angemessenen Zeitraums und für Sie kostenfrei reparieren oder ersetzen.

DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTSANSPRÜCHE ZU FESTGELEGTEN BEDINGUNGEN. IN ABHÄNGIGKEIT VON DEM VON IHNEN ERWORBENEN PRODUKT KÖNNEN WEITERE RECHTSANSPRÜCHE HINZUKOMMEN. DIESE RECHTE SIND LANDESABHÄNGIG. IN BESTIMMTEN LÄNDERN IST AUSSCHLUSS, BESCHRÄNKUNG ODER MODIFIZIERUNG VON BESTIMMTEN IMPLIZIERTEN RECHTEN ODER IHREN AUSWIRKUNGEN NICHT ZULÄSSIG. IN SOLCHEN FÄLLEN IST DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG NUR INNERHALB DES GESETZLICH VORGEGEBENEN RAHMENS GÜLTIG.

Durch die Gesetzgebung Ihres Landes stehen Ihnen unter Umständen bestimmte rechtliche Ansprüche gegenüber dem Händler oder dem Hersteller dieses Produktes zu. Diese Rechte werden durch diese beschränkte Gewährleistung nicht beeinträchtigt.

Die Bestimmungen dieser beschränkten Gewährleistung ersetzen alle anderen Gewährleistungen oder Bedingungen, ausgenommen gesetzliche Bestimmungen. Diese beschränkte Gewährleistung hat keinen Einfluss auf Rechtsansprüche, die Ihnen von Rechts wegen zustehen, und schließt den Rechtsweg nicht aus.

In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen nicht gesetzlich ausgeschlossen sind, geht die Haftbarkeit von Tivoli Audio nicht über den von Ihnen für das Produkt bezahlten Kaufpreis hinaus. In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen gesetzlich ausgeschlossen sind, erstreckt sich die Haftbarkeit von Tivoli Audio lediglich auf direkte Schäden bei Verletzungen und/oder an beweglichem oder unbeweglichem Privateigentum infolge von Fahrlässigkeit seitens Tivoli Audio.

Falls dies nicht gesetzlich ausgeschlossen ist, ist Tivoli Audio nicht für atypische, zufällige, indirekte oder Folgeschäden haftbar. Manche Rechtssysteme erlauben keine Beschränkung oder den Ausschluss der Haftung oder die Begrenzung von Entschädigungsansprüchen bei atypischen, zufälligen, indirekten oder Folgeschaden, oder die Begrenzung der Haftbarkeit auf bestimmte Beträge. Die oben genannten Beschränkungen treffen also möglicherweise nicht auf Sie zu.

Die beschränkte Gewährleistung verliert ihre Gültigkeit, wenn der Aufkleber mit der Seriennummer entfernt oder beschädigt wird.

Falls Sie mit Ihrem Händler oder über ihn einen erweiterten Kundenservice-Vertrag abgeschlossen haben und nach Ende der Laufzeit dieser beschränkten Gewährleistung die Erbringung von Serviceleistungen erforderlich ist, wenden Sie sich zu diesem Zweck bitte an den Anbieter des erweiterten Kundenservice-Vertrags.

Für mehr Komfort können Sie Ihr Produkt auf unserer Website www.tivoliaudio.com für den Online-Garantieservice registrieren. Sie sind nicht verpflichtet, persönliche Angaben zu machen. Allerdings helfen uns diese Angaben dabei, nachzuvollziehen, welche Produkte Sie erworben haben und Sie als unseren Kunden besser zu verstehen. Ihre Angaben werden von Tivoli Audio lediglich zu Marketingzwecken benutzt und, falls erlaubt, um Sie in Bezug auf die von Ihnen gekauften und weitere Produkte von Tivoli-Audio oder anderer Firmen zu kontaktieren. Die von Ihnen angegebenen Informationen können in anderen Ländern verarbeitet werden.

Bei Kundendienstfragen wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler.

SPEZIFIKATIONEN

Modell:	Tivoli Audio Model 10+
Typ:	DAB/DAB+/DMB/FM Radiowecker
Treiber:	3" Full Range
Empfangsbänder:	FM: 87.5-108MHz
	DAB (Band III)/DAB+/DMB: 174-240MHz
	(Empfangsbänder variieren je nach Region)
Stromversorgung:	12VDC nominal – 15VDC maximal, 1500 mA
Netzteil:	M10P-PS
FM De-Emphasis:	50 uSek oder 75 uSek (regionsabhängig)
Abmessungen:	202mm H x 117mm B x 117mm T (7.95"H x 4.61"B x 4.61"T)
Gewicht:	1,58 kg (3,5 lbs.)

Änderungen an technischen Daten vorbehalten.

Tivoli Audio behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Tivoli Audio, das Tivoli Audio-Logo, Model 10+ und Model 10+ Speaker sind Warenzeichen von Tivoli Audio, LLC.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Peter Skiera geschrieben und darf ohne die Genehmigung von Tivoli Audio weder im Ganzen noch teilweise vervielfältigt werden. Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen waren zum Zeitpunkt des Druckes korrekt. Tivoli Audio kann für betriebsbedingte, technische oder redaktionelle Fehler/Auslassungen nicht haftbar gemacht werden. Besuchen Sie unsere Website, um die jeweils aktuellste Bedienungsanleitungsversion einzusehen.

Weitere Informationen zu anderen interessanten Produkten von Tivoli Audio erhalten Sie auf unserer Website oder direkt bei:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

CE

Model 10™+

Radio réveil DAB/DAB+/DMB/FM

TABLE DES MATIÈRES

Précautions d'emploi 48

Introduction. A propos de Tivoli Audio 50

Réglages sur le dessus. Afficheur 50

Réglages à l'arrière 51

Télécommande 52

Menu et spécificités 53

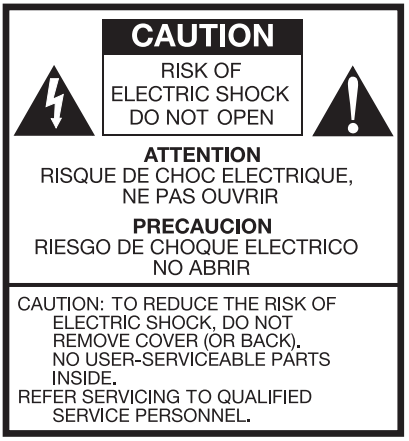
Comment régler le réveil. Options de réveil 54

RNT (Radio Numérique Terrestre) DAB/DAB+/DMB 56

Réception FM RDS Placement. Entretien 57

Garantie 58

Caractéristiques 60



Ce symbole vous averti du risque de choc électrique pour l'utilisateur du fait de la présence à l'intérieur de l'appareil de courant électrique non isolé.

Ce symbole vous averti de l'existence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance dans le mode d'emploi joint à l'appareil.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

1. Lisez ce mode d'emploi.
2. Conservez ce mode d'emploi.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les instructions.
5. ATTENTION - Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Ne remplacer qu'avec des piles identiques ou de type équivalent.
6. Avertissement : Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme par exemple aux rayons du soleil, au feu, ou autres éléments de ce genre.
7. AVERTISSEMENT : NE PAS PORTER LA PILE À LA BOUCHE, DANGER DE BRÛLURE CHIMIQUE. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Le fait d'avaler une pile bouton peut provoquer de sérieuses brûlures internes en seulement 2 heures et peut présenter un danger de mort. Ne pas laisser les piles neuves ou usagées à la portée des enfants. Si le compartiment batterie ne ferme pas de façon sûre, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou placées dans une quelconque cavité du corps, consultez un médecin immédiatement.
8. N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau, telle qu'une baignoire, un sous-sol humide, ou une piscine. Attention : ne pas exposer cet appareil à la pluie ou au risque de moisissure.
9. Nettoyez votre appareil avec un chiffon doux, n'utilisez ni savon, ni produit aérosol.
10. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Suivez les recommandations d'installation.
11. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles, ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur (y compris des amplificateurs).
12. Ne pas compromettre la sécurité en modifiant la polarité ou la mise à la terre de la fiche. Une fiche polarisée comporte deux broches plates dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre comporte deux broches plates avec une troisième broche pour la terre. La broche plate large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche livrée avec votre appareil ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour remplacer toute prise obsolète.
13. Éviter de marcher sur le câble d'alimentation ou de le pincer tout particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant, et à l'endroit où il émerge de l'appareil.

14. N'utiliser que des équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.

15. N'utiliser qu'avec le chariot, la station d'accueil, le trépied, le support ou la table spécifiée par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, il y a lieu de faire preuve de prudence au moment de déplacer l'ensemble chariot/appareil pour éviter tout risque de blessure qui pourrait être occasionné par le renversement de celui-ci.
16. Ne tentez aucune réparation vous-même, toute intervention doit être effectuée par Tivoli Audio ou son représentant dans votre pays. Prenez contact avec le service technique agréé en particulier si votre appareil, le câble d'alimentation ou la prise ont été endommagés, si du liquide ou un objet est tombé sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à la moisissure, s'il est tombé ou bien si son fonctionnement est anormal.
17. Lors de l'installation de la radio, veillez à ce que le cordon secteur et la prise soient facilement accessibles.
18. Pour une sécurité accrue en cas d'orage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez aussi bien le câble secteur que l'antenne FM éventuellement connectée. Ceci évitera des dommages possibles dus à la foudre ou à une surtension électrique.
19. Ne faire fonctionner ce produit qu'avec le type de source électrique spécifiée sur le panneau arrière. Pour les produits faisant appel à une alimentation externe, utiliser un équivalent exact pour le remplacement en cas de perte ou de dommage. Pour les produits fonctionnant avec des piles, consulter le manuel d'utilisation.
20. En cas de problème technique, débranchez votre appareil et faites le parvenir au service technique qualifié en particulier:
    a. Si le cordon d'alimentation est endommagé.
    b. Si du liquide s'est introduit dans l'appareil.
    c. Si votre appareil a séjourné sous la pluie ou de l'eau.
    d. Si votre appareil ne fonctionne pas normalement.
    e. Si votre appareil est tombé ou a été endommagé.
    f. Si les performances de votre appareil sont affectées d'une quelconque manière.
21. Si l'afficheur se brise et si du liquide en sort, évitez tout contact avec ce liquide.
22. Evitez la proximité d'une flamme nue telle qu'une bougie par exemple.
23. N'exposez pas cet appareil à des projections d'eau. Les objets contenant du liquide ne doivent pas être placés à proximité de votre appareil ou au dessus.
24. La température de fonctionnement de votre appareil est de 5 à 40° C.
25. AVERTISSEMENT - Les conduites ne sont pas déconnectés de la position d'arrêt, mais les circuits ne sont pas alimentés.

⚠ « ATTENTION: L'ANTENNE DU MODEL 10+ NE DOIT PAS ÊTRE DÉTACHÉE »

Cet appareil peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En fin de vie, vous devez déposer votre appareil dans un point de collecte de produits électriques et électroniques. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter votre revendeur ou l'agence locale de l'environnement.

La Directive européenne pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en application pour réduire de manière importante la quantité de déchets, et en diminuer l'impact écologique sur la planète et la santé. Agissez de manière responsable en recyclant les produits usagers. Si ce produit est toujours en état de fonctionnement, pensez à le vendre ou à le donner.

MODEL 10+

Toutes nos félicitations pour avoir choisi le radio réveil Model 10+ de Tivoli Audio. Vous avez entre les mains le meilleur réveil radio numérique/ FM du marché, d'une qualité exceptionnelle de réception et de restitution sonore, et d'une simplicité d'utilisation remarquable.

Nous comprenons votre impatience à utiliser votre nouvelle radio, mais afin de tirer le meilleur parti de votre nouvelle radio, prenez quelques minutes pour lire le mode d'emploi et les précautions d'emploi. Familiarisez-vous avec votre appareil. Si vous avez la moindre question, n'hésitez pas à contacter votre revendeur agréé Tivoli Audio ou à nous contacter directement.

Conserver votre emballage, il pourrait vous être utile si vous deviez retourner votre réveil radio au service technique.

Encore une fois « Merci d'avoir choisi Tivoli Audio », consommez sans modération votre radio Model 10+.

A PROPOS DE TIVOLI AUDIO

La marque Tivoli Audio a été créée par Tom DeVesto, avec la mission de mettre à la disposition des consommateurs des appareils de grande qualité audio, d'une utilisation simple et d'un design élégant. En qualité de Directeur Exécutif (CEO) et Directeur du département Recherche et Développement de sa précédente entreprise Cambridge SoundWorks*, Tom DeVesto a mis au point de très performants produits destinés aux marchés de la Haute Fidélité ou du Multimédia. Tom a également fait partie du comité de direction d'entreprises telles qu'Advent et Kloss Video.

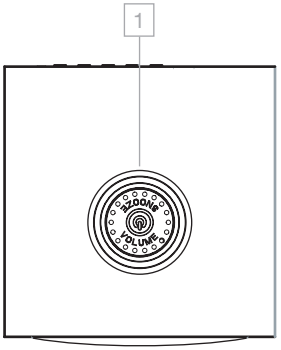
*Cambridge SoundWorks est une marque déposée de Creative Labs, Singapour.

Dans votre emballage de Model 10+ vous trouverez:

- Une alimentation externe
- Une télécommande (pile installée)

Si l'un quelconque de ces accessoires venait à manquer, contactez votre revendeur ou le distributeur Tivoli Audio.

REGLAGES DU DESSUS - AFFICHEUR



1. **MOLETTE MULTI-FONCTION (Dessus):**
   De manière pratique, cette molette plusieurs fonctions:

   Mise en route: Appuyez au centre de la molette située au dessus de votre Model 10+, pour l'allumer. Maintenez une pression une seconde pour l'éteindre.

   Volume: Tournez le bouton dans le sens des aiguilles de la montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse pour le diminuer.

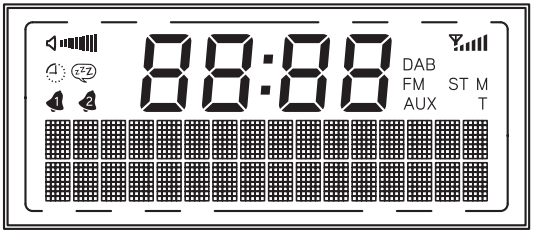
   Tuning (Réglage stations): En FM ou RNT (DAB/DAB+/DMB), appuyez une fois au centre et tournez la molette dans un sens ou dans l'autre pour régler manuellement la fréquence. Appuyez à nouveau pour que l'affichage se mette à jour. Une lettre "T" apparait dans l'afficheur pour signaler le mode de réglage manuel. Il n'y a aucune fonction réglage sur la source Aux. Sans manipulation pendant sept secondes, la molette redevient contrôle de volume.

   Source: Appuyez deux fois au centre de la molette pour passer en mode sélection et utilisez la rotation de la molette pour choisir votre source. Une nouvelle pression au centre permettra

de confirmer votre choix. Sans manipulation pendant sept secondes, la source affichée sera sélectionnée.

Snooze (rappel): Lors du déclenchement du réveil, une pression enclenchera le rappel. L'icône (zzz) apparait dans l'afficheur lorsque la fonction rappel est enclenchée. Le délai de rappel est de 7 minutes. Une nouvelle pression annulera le rappel.

2. **AFFICHEUR:**

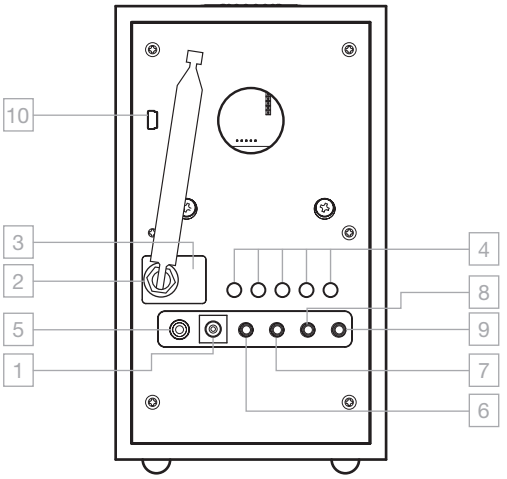


: Volume (niveau)
: Durée avant extinction (Sleep)
: Temps avant rappel (Snooze)
: Réveils 1 & 2
88:88 (Chiffres): Heure
: Niveau du signal

DAB: DAB/DAB+/DMB
FM: FM (Modulation fréquences)
AUX: Entrée auxiliaire
ST: Stéréo
M: Mono
T: Réglage manuel fréquences

DESCRIPTION DES CONTRÔLES (SITUÉS À L'ARRIÈRE)

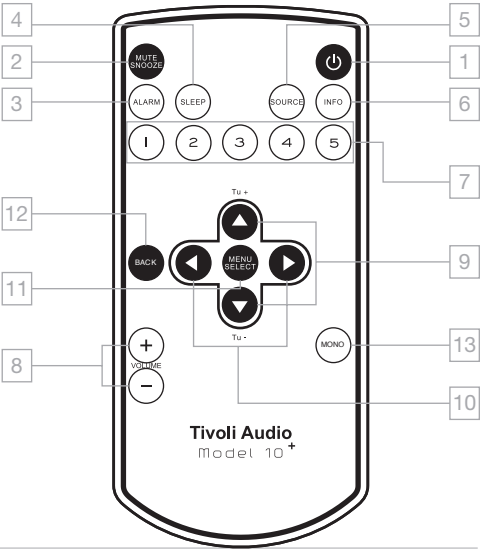
1. **12VDC/1500mA:** Utilisez ce connecteur pour brancher l'alimentation fournie avec votre Model 10+, soit pour le faire fonctionner sur secteur. N'utilisez aucune autre alimentation que celle fournie avec votre appareil. En cas de perte ou de dommage, vous devez impérativement remplacer votre alimentation par une alimentation originale à l'identique de marque Tivoli Audio. Vous devez respecter les normes de sécurité de votre pays et en Europe une alimentation conforme à la EN/IEC 60065 (12V CC 1500mA et 230V 50Hz). L'utilisation d'une alimentation autre que celle d'origine est dangereuse. Le contact doit être positif au centre 5,5 mm / 2,1 mm. Il est normal que l'alimentation chauffe pendant l'utilisation.



2. **CONNECTEUR ANTENNE 75 OHM "F":** Une antenne télescopique FM est raccordée à cette entrée. Pour plus d'information reportez vous à la rubrique "Réception FM/AM".

3. **CASQUE:** Raccordez un casque (non fourni) sur cette sortie stéréo contrôlée. Le raccordement du casque coupe automatiquement le haut parleur principal. Le niveau d'écoute se règle par le bouton Volume du poste ou de la télécommande. La commande "Mono" de la télécomande affecte également cette sortie. La connexion se fait par l'intermédiaire d'un mini jack stéréo 3,5 mm. Ecoutez à un niveau raisonnable.
4. **MEMOIRES 1-5:** Appuyez sur un bouton et maintenez pour enregistrer la station en écoute. Un appui bref sur une de ces touches rappelle la mémoire correspondante. En FM, la fréquence et le numéro de la mémoire s'affichent sur l'écran. Vous disposez de 5 mémoires en FM et 5 en RNT.
5. **R-SPR:** Raccordez la prise RCA mâle du câble de l'enceinte complémentaire Model 10 S. grâce au contrôle sur la télécommande, assurez vous d'avoir sélectionné la fonction "stéréo". Contrôlez sur l'afficheur la présence du sigle "ST" indiquant stéréo et non "M" pour mono.
6. **SUB OUT:** Raccordez sur cette sortie par l'intermédiaire d'un câble équipé d'un mini jack stéréo 3,5 mm un caisson de basses Tivoli Audio.
7. **REC OUT:** Pour enregistrer à partir du Model 10+ ou pour distribuer le signal à travers une sonorisation, utilisez cette connexion mini jack stéréo 3,5mm à niveau fixe. Le signal du haut-parleur principal n'est pas affecté.
8. **MIX IN:** Pour entendre les messages d'alerte de votre ordinateur, raccordez le sur cette entrée par l'intermédiaire d'un câble équipé d'un mini jack stéréo 3,5 mm. Le son de votre ordinateur sera audible en même temps que la source que vous avez sélectionnée sur votre Model 10+, le volume des messages est commandé par l'ordinateur.
9. **AUX IN:** Pour écouter une source audio externe, telle qu'un lecteur CD ou MP3, un ordinateur, un iPod ou un iPhone, raccordez la sortie casque de la source sur cette entrée par l'intermédiaire d'un câble équipé d'un mini jack stéréo 3,5 mm. Remarque: Les niveaux de cette entrée auxiliaire et de la radio peuvent être tout à fait différents.
10. **SERVICE:** Le connecteur situé en dessous de cette étiquette est réservée à l'utilisation par le service technique. Ne retirez pas cette étiquette, ceci annulerait le garantie.

DESCRIPTION DES FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. **MISE SOUS TENSION:** Appuyez sur cette touche pour allumer votre Model 10+. La radio s'allumera sur la dernière source écoutée. Appuyez à nouveau pour éteindre.
2. **MUTE/SNOOZE:** Appuyez pour passer en mode silence (Mute) pendant l'écoute, les barres après l'icône ◁ disparaitront. En appuyant sur cette touche ou en ajustant le volume, vous sortirez du mode silence. Lorsque le réveil se déclenche, appuyez sur cette touche pour déclencher une pause de 7 minutes. Le réveil se re-déclenchera après. Un icône (zzz) icône apparait dans l'afficheur lorsque la fonction rappel est enclenchée. La durée de rappel n'est pas réglable.
3. **ALARM (RÉVEIL):** Utilisez les touches

▲▼ et Select pour régler les réveils. Reportez vous à la section “Comment régler le réveil”.

4. **SLEEP:** (Tempo) Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour visualiser le temps d’écoute avant extinction de votre radio et utilisez la touche “Select” pour valider. Une pression sur le touche “Sleep” de la télécommande affichera le temps restant. Lorsque la fonction Tempo est active, une icône de montre [ ] s’affiche. Pour annuler cette fonction appuyez plusieurs fois sur la touche “Sleep” jusqu’à afficher <Sleep off> et validez avez “Select”.
5. **SOURCE:** Pressez pour choisir la source.
6. **INFO:** Appuyez plusieurs fois pour afficher les différentes informations disponibles. Aucune information n’est disponible en Aux.
7. **MEMOIRES 1-5:** Appuyez sur un bouton et maintenez pour enregistrer la station en écoute. Un appui bref sur une de ces touches rappelle la mémoire correspondante. En FM, la fréquence et le numéro de la mémoire s’affichent sur l’écran. Vous disposez de 5 mémoires en FM et 5 en RNT.
8. **VOLUME +/–:** Appuyez sur + pour augmenter le volume et sur – pour le baisser. Si le son est entaché de distorsion, diminuez le volume pour éviter d’endommager le haut-parleur. En réglant le volume pendant que le Model 10+ est en mode silence, celui-ci sera annulé.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Utilisez pour naviguer dans le menu. Utilisez ces mêmes touches pour régler manuellement les fréquences. Appuyez et maintenez appuyé pour faire défiler rapidement les fréquences. Un “T” dans l’afficheur indique le réglage manuel. Il faut 1 seconde avant que les fréquences ne changent. Appuyez 1,5 sec et relâchez pour lancer la fonction scan automatique jusqu’à la détection de la prochaine station. En recherche automatique, l’afficheur indique <Scanning…>.

   RADIO NUMÉRIQUE TERRESTRE (DAB/DAB+/DMB): Utilisez les touches haut/bas de la télécommande ou appuyez sur la molette multi-fonctions pour afficher toutes les stations numériques disponibles. Utiliser ▲▼ ou la molette pour afficher une station en particulier. La liste de stations disparaitra de l’affichage après 7 ou 15 sec selon qu’elle ait été appelée par la molette ou la télécommande.
10. **◀▶:** Utilisez pour naviguer dans le menu. La flèche droite duplique la touche “Menu/Select”. Dans certains menus la flèche gauche permet de revenir à la rubrique précédente.
11. **MENU/SELECT:** Appuyez pour renter dans le menu et faire les sélections. Reportez vous à la rubrique “Menu”.
12. **BACK:** Cette touche vous permet de revenir en arrière.
13. **MONO:** Appuyez sur cette touche pour sélectionner Mono ou Stéréo. L’indication “M” ou “ST” apparait. Cette information est également fournie lors de l’utilisation de la touche Info de la télécommande. Pour plus d’information, reportez vous à la rubrique “Réception”.

MENU ET PARTICULARITÉS

Appuyez et maintenez enfoncée la touche Menu/Select. Utilisez les touches ▲▼ et Select pour changer de rubrique. Utilisez la touche Back pour revenir ou attendez 15 sec la sortie automatique du menu.

1. **RÉGLAGE SCAN (EN FM SEULEMENT):** Appuyez sur “Menu” et utilisez ▲▼ et Select pour choisir entre <Tout signal> et <Signal fort> lors de la recherche automatique. Le choix <Tout signal> accroit la sensibilité et peut générer l’arrêt en recherche sur un bruit inter-station. Ceci n’est pas disponible sur la source Auxiliaire.
2. **EQ TIVOLI:** Ceci vous permet de régler la tonalité de votre appareil. Avec les flèches ▲▼ et la touches Select, vous pouvez régler comme vous le souhaitez les basses et les aiguës. Ces réglages se trouvent sous <User EQ>. Sur le menu approprié, avec la touche “Select” vous pourrez

mettre en fonction <On> ou supprimer <Off> l'accentuation <Contour> (Loudness). L'accentuation <Contour> est recommandée afin d'avoir un équilibre tonal plus naturel en écoute à faible niveau. Utilisez ▲▼ et Select pour utilisez les courbes d'égalisation pré-enregistrées, ces réglages se substituent aux réglages Graves et Aiguës personnalisés, par contre le réglage <Contour> n'est pas affecté. Le choix <Plat> rétablit les réglages d'usine, c'est-à-dire les Graves et Aiguës à 0 et Contour désactivé (Off). En sélectionnant <User EQ> vous retrouverez vos réglages personnels. Dans le menu EQ Tivoli, le chiffre de gauche indique le réglage des Graves et le chiffre de droite celui des Aiguës.

3. **BALANCE (DANS LE MENU EQ TIVOLI):** Dans la mesure où ce réglage n'a aucun effet si le Model 10+ est en Mono, ce réglage devrait rester en position médiane sauf si l'enceinte droite optionnelle est connectée et que le réglage "Stéréo" a été choisi via la touche Mono de la télécommande. Bien que nous recommandions la position médiane en mode stéréo, vous pouvez utilisez les touches ▲▼ pour effectuer votre réglage préféré.

4. **HEURE (DANS LE MENU RÉGLAGE):**
   12H/24H: Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ pour choisir le format 12h ou 24h.

   Heure/Date: Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ pour régler l'heure, les minutes puis la date. Passer immédiatement au réglage de Mise à Jour.

   MAJ Auto: Mise à jour automatique. Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ pour choisir le mode de mise à jour <MAJ de tout>, <MAJ DAB> (aussi DMB) ou <MAJ FM> (de RDS). Pour que cette mise à jour ait lieu, il faut disposer de la réception d'un signal FM RDS ou RNT porteur de l'information d'heure et de date. Cette mise à jour peut prendre plusieurs minutes avant d'être effective. Tivoli Audio ne saurait être tenu responsable d'une mise à jour non exacte due à l'information reçue d'une station.

   Pour régler l'heure manuellement, choisissez <Pas de MAJ>, puis sélectionnez <Heure/Date> dans le menu <Heure> et en utilisant les touches ▲▼ ou ◀▶ pour régler l'heure et la date. Dans le même menu <Heure>, vous pourrez choisir le format d'affichage de l'heure et de la date.

   Remarque: En cas de coupure de courant, le réglage du réveil et de l'horloge sont conservés dans la mémoire interne. Lorsqu'il a été choisi une mise à jour automatique, celle-ci s'effectue à partir de la dernière station écoutée, même si la radio est en veille.

   Format Date:
   Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ et la touche Select pour choisir le format souhaité.

5. **ECLAIRAGE (DANS LE MENU RÉGLAGE):**
   Timeout: L'éclairage de l'afficheur peut être constant que vous effectuiez ou non des commandes (tel est le réglage d'usine). Vous pouvez programmer une atténuation de l'éclairage après une temporisation choisie. Toute commande sur l'appareil ou la télécommande réactive l'éclairage.

   Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ et la touche Select pour régler la temporisation 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 ou 180 secondes, ou Off pour désactiver l'atténuation de l'éclairage.

   Eclairage fort: Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ et la touche Select pour régler l'éclairage fort.

   Eclairage faible: Si vous avez choisi une temporisation pour l'atténuation de l'éclairage, appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ pour régler l'éclairage atténué. Vous pouvez choisir <Off> pour que l'afficheur s'éteigne et ne soit pas gênant la nuit.

6. **LANGUE (DANS LE MENU RÉGLAGE):** Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ et la touche Select pour choisir la langue.

7. **RÉGLAGE USINE (DANS LE MENU RÉGLAGE):** Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ ou ◀▶ et la touche Select pour confirmer par <Oui> ou <Non> le retour aux réglages d'origine. Un retour au réglage usine efface tous les réglages personnels tels que le choix de langue ou les mémoires.

8. **ID (DANS LE MENU RÉGLAGE):** Appuyez sur Select pour afficher les informations concernant la version logiciel de votre radio. Cette information peut vous être demandée en cas d'appel au service technique.
9. **SLEEP (DANS LE MENU RÉGLAGE):** Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ et la touche Select pour régler le temps de temporisation choisi. Un accès direct à ce réglage est possible par la touche Sleep da la télécommande.

COMMENT RÉGLER LE RÉVEIL

1. Accédez au réveil par le menu ou appuyez sur le bouton Alarm de la télécommande.
2. <Alarm 1> est le 1er réglage qui apparait. Appuyez à nouveau sur Alarm ou utilisez les touches ▲▼ et Select pour choisir Réveil 1 ou Réveil 2. Remarque: vous naviguez dans le menu Réveil avec les touches Back ou ◀ et Select ou ▶.
3. Utilisez les touches ▲▼ pour mettre en fonction le réveil. Si l'heure et la date n'ont pas encore été réglées, le Model 10+ vous y invitera. Sinon réglez le réveil en suivant les étapes suivantes.
4. Utilisez les touches ▲▼ pour régler l'heure, puis pressez Select. Répétez la même opération pour les minutes, ainsi que la mention AM/PM si vous utilisez le format 12h.
5. Utilisez les touches ▲▼ pour régler la durée du réveil, puis pressez Select.
6. Utilisez les touches ▲▼ pour choisir la source que vous souhaitez utiliser, puis pressez Select. Si vous choisissez la RNT ou la FM, utilisez Tune+/- pour choisir une station en mémoire ou la dernière station écoutée, puis pressez Select. Assurez-vous que la station choisie émet effectivement au moment programmé.
7. Utilisez les touches ▲▼ pour régler le type de réveil que vous souhaitez. Si votre choix se porte sur <Une fois>, vous devez choisir la date.
8. Enfin utilisez les touches ▲▼ pour régler le volume et pressez Select.
9. Répétez cette procédure pour le Réveil 2, si vous le désirez.

Remarque: vos réglages ne seront sauvegardés que si vous avez été au bout du processus de réglage du réveil et qu'est apparue sur l'afficheur l'inscription <Réveil réglé>.

Coupure de courant: Si le courant est coupé les réglages de réveil seront sauvegardés mais le réveil ne fonctionnera pas.

Activation rapide: La radio étant en veille, un appui bref répété sur Alarm vous permettra d'activer ou de désactiver l'un ou l'autre des réveils ou les deux.

OPTIONS REVEIL

Au moment d'un réveil, le volume augmentera progressivement. Quand un réveil s'active, vous pouvez soit enclencher la répétition, soit arrêter le réveil.

Couper le réveil: Pour couper le réveil lorsqu'il se met en fonction: appuyez sur Alarm ou Power de la télécommande ou de manière prolongée au centre de la molette au dessus du Model 10+.

Snooze (Répétition): Pour activer la répétition du réveil, appuyez sur le bouton Snooze de la télécommande lorsque le réveil se déclenche ou brièvement au centre de la molette multi-fonctions. Le délai de la fonction Répétition n'est pas ajustable.

Remarque: En cours de répétition, vous pouvez voir le délai avant activation en appuyant sur la touche Snooze de la télécommande. Si vous appuyez sur les touches Alarm ou Power de la télécommande ou sur la molette multi-fonctions du M 10+, la fonction répétition sera annulée.

RADIO NUMÉRIQUE TERRESTRE (DAB/DAB+/DMB)

Appuyez et maintenez enfoncée la touche Menu/Select. Utilisez les touches ▲▼ et Select pour changer de rubrique. Utilisez la touche Back pour revenir ou attendez 15 sec la sortie automatique du menu.

Un astérisque (*) indique que l'option affichée a été sélectionnée.

Remarque: Lorsque vous activez la RNT si la liste de station est vide, une recherche automatique se mettra en route.

1. **RECHERCHE AUTOMATIQUE:** Recherche toutes les stations disponibles. Si vous déplacez le Model 10+, vous devrez relancer une recherche automatique pour mettre à jour la liste des stations disponibles. Pour annuler la recherche automatique, appuyez sur Back.
2. **EQ TIVOLI:** Reportez vous plus haut à la rubrique Menu et particularités.
3. **RECHERCHE MANUELLE:** Utilisez les touches ▲▼ pour afficher la fréquence station spécifique et utilisez la touche Select pour l'écouter. Ceci ne fonctionne pas dans toutes les bandes RNT.
4. **DRC:** Contrôle de la dynamique vous permet de compresser le signal de certaines stations afin de pouvoir les écouter à faible niveau ou pour limiter le bruit de fond dans les passages faibles.
5. **MODE AVANCÉ:** : Si déplacez le Model 10+ dans une nouvelle région, vous risquez de retrouver des stations avec le même nom. Si vous choisissez < Vue avancée>, <Long label>, et <Ensemble vu> vous serez en mesure de distinguer les différentes stations.

   En DAB/DAB+, nous vous conseillons de les désactiver, en DMB au contraire, il est conseillé de les mettre en fonction.
6. **UPDATE LIST:** Si le Model 10+ est déplacé dans une nouvelle région, grâce à la fonction <Update List>, les stations non disponibles seront supprimées de la liste. Utilisez les flèches ▲▼ ou ◀ ▶ et la touche Select pour confirmer <Oui> ou pas <Non> la suppression de stations non disponibles.

MESSAGES EN RNT

Service associés: La disponibilité de services associés est signalée par le symbole >> affiché après le nom de la station. Les services associés ne sont pas forcément disponibles dans toutes les régions.

<?>: Ce symbole indique que la station n'émet pas.

"Not Available": Indique que le signal de la station DAB est trop faible.

RÉCEPTION FM

L'antenne FM télescopique livrée avec le Model 10+ offre une très bonne réception. Le positionnement près d'une fenêtre ou d'un mur extérieur peut améliorer la réception. Dans le cas où le signal FM serait très fort, le fait de replier l'antenne peut améliorer la qualité de réception. Il peut être utile selon le cas d'utiliser une antenne FM dipolaire éventuellement avec un adaptateur. Il se peut que le raccordement à l'antenne de télévision ou du câble vous donne une meilleure réception. Il faudra peut-être souscrire certains services du "câble".

Si vous utilisez le Model 10+ en stéréo avec l'enceinte optionnelle M 10 S, et que l'écoute de la station est entachée de bruit de fond, le passage en Mono peut rendre l'écoute plus silencieuse et audible. Lorsque vous êtes en Mono, un M s'inscrit dans l'afficheur et un ST en stéréo. Cette information est également donnée lorsque l'on active la fonction Info à partir de la télécommande.

Les bâtiments en béton, en acier ou en aluminium perturbent la propagation des ondes. Les appareils électroménagers, les ordinateurs, les lecteurs CD, les routeurs Wifi et de nombreux autres appareils électroniques peuvent affecter la réception et/ou générer des parasites. Si vous rencontrez ce type de problèmes, essayez de déplacer votre radio et de changer de prise électrique pour l'alimentation.

RDS(EN FM UNIQUEMENT)

Le RDS (Radio Data System) transmet en même temps que le signal audio, du texte et des informations. Toutes les stations de radio FM ne transmettent pas nécessairement des informations RDS. Si le signal RDS est trop faible, le texte affiché peut être entaché d'erreurs. Vous pouvez essayer d'améliorer ceci en déplaçant l'antenne. La nature des informations RDS est déterminée par la station de radio.

POSITIONNEMENT

Placez vote Model 10+ sur une surface plate et stable. Pour une ventilation correcte et une bonne reproduction des basses, évitez d'obstruer l'évent arrière. Le model 10+ n'est pas magnétiquement blindé et doit en conséquence être positionner au minimum à 15 cm d'un ordinateur ou d'un téléviseur. Le positionnement dans une bibliothèque, un meuble ou près d'un mur peut augmenter les basses et rendre le son désagréable.

ENTRETIEN

N'utilisez jamais de produit ou de chiffon corrosif. Le revêtement est très sensible aux produits de nettoyage.

Note: Tivoli Audio utilise des placages en véritable bois naturel. Les essences d'un même bois présentent de grandes différences. Il se peut que les 2 boîtiers d'un système Model 10 présentent un aspect très différent de couleur ou de veinure. D'autre part, il est normal que le bois fonce avec le temps et/ou l'exposition au soleil.

Il est possible également que les placages teintés de couleur comme le bleu, le rouge, etc..., subissent une décoloration du fait de l'exposition au soleil. Cela n'est pas couvert par la garantie.

GARANTIE CONTRACTUELLE

Tivoli Audio fabrique des produits de très grande qualité et nous vous assurons que nos produits fonctionneront correctement. Si nécessaire, nous offrons à l'acquéreur initial une garantie limitée sur ce produit contre les défauts de fabrication au niveau des matériaux et de la main d'oeuvre. Cette garantie est non transférable.

Les produits achetés dans l'Union européenne et en Norvège sont sous couvert d'une garantie minimale de deux ans. Pour les pays où la garantie minimale est déterminée par la loi, les termes de la garantie sont applicables selon la période légale requise. Pour tout autre emplacement géographique, la garantie dure un an.

Cette garantie limitée couvre le fonctionnement du produit dans le cadre d'une utilisation normale telle que celle prévue par le manuel de l'utilisateur. Elle ne couvre pas les dysfonctionnements ou les dommages provenant d'une mauvaise utilisation ou installation, de l'utilisation du chargeur pour recharger les piles alcalines, d'équipements auxiliaires défectueux, d'une réparation non autorisée, de dégâts ou d'une perte lors du transport du produit, d'une détérioration, d'une utilisation avec une tension/un courant non adapté, d'une surtension, de la foudre ou autre cas de force majeure, d'une humidité excessive, d'un degré d'usure normal, d'une utilisation commerciale ou d'un achat à des revendeurs non autorisés. Il peut être nécessaire de fournir une preuve d'achat indiquant que le produit a bien été acquis chez un revendeur certifié pour bénéficier de la garantie. Veuillez contacter le point de vente ou le distributeur local pour tout service ou toute réparation couverte par la garantie.

Veuillez éviter d'ouvrir ce produit ou d'en détacher les composants sous peine d'annuler la garantie limitée. Les composants internes de produit ne sont pas réparables par l'utilisateur. Tivoli Audio ne prendra pas à sa charge les frais induits en cas de correction d'un problème de réception, pour l'élimination du bruit/bruit de fond, de retard, de gêne, de perte fonctionnelle du produit, ou de dommage causé par une mauvaise utilisation du produit.

Si le produit devait être renvoyé au cours de la période de garantie et que cette dernière couvre la maintenance nécessaire, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse dans des délais raisonnables et sans frais.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES SUJETS À DES CONDITIONS DÉFINIES. D'AUTRES DROITS LÉGAUX S'APPLIQUANT AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUVENT ÉGALEMENT VOUS ÊTRE CONFÉRÉS. CES DROITS LÉGAUX VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS INTERDISENT L'EXCLUSION, LA RESTRICTION OU LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS TACITES OU DE LEURS EFFETS. DANS CE CAS, CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUERA QUE DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE LE PERMET.

Les lois de votre pays peuvent vous permettre d'exercer une réclamation légale contre le vendeur ou le fabricant de ce produit. Cette garantie limitée n'affecte en rien ces droits.

Les dispositions légales de cette garantie limitée prévalent sur les autres garanties ou conditions, exception faite de celles prévues par la loi. Cette garantie limitée n'affecte aucun droit légal qui vous est conféré par la loi et ne constitue aucun obstacle aux actions légales auxquelles vous pouvez recourir.

Dans les pays où la limite de responsabilité n'est pas affectée par la loi, la responsabilité maximale de of Tivoli Audio ne dépasse pas le prix de vente de ce produit. Dans les pays où la limite de responsabilité est affectée par la loi, Tivoli Audio ne peut être tenu responsable que dans les cas de

dommages directs à la personne et/ou à la propriété personnelle réelle provenant d'une négligence de Tivoli Audio.

Si la loi ne l'interdit pas, Tivoli Audio ne saurait être reconnu responsable en cas de dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects. Certaines zones géographiques n'autorisent pas la limite sur l'exclusion ou la limitation des dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects, ou la limite de responsabilité relative aux quantités définies. Le cas échéant, les limites ou exclusions précédemment mentionnées ne s'appliquent pas à votre cas.

Cette garantie limitée est annulée si l'étiquette où figure le numéro de série a été retirée ou abimée.

Si vous avez acquis auprès de votre point de vente un contrat de maintenance prolongé et qu'une maintenance est nécessaire une fois la période de garantie terminée, veuillez contacter le fournisseur de votre contrat de maintenance prolongé pour pouvoir en bénéficier.

À des fins pratiques, vous pouvez enregistrer votre produit en ligne pour bénéficier de la garantie via notre site Internet : www.tivoliaudio.com. La loi ne vous oblige aucunement à fournir vos informations personnelles. Toutefois, ces informations nous permettent de constituer un dossier des produits Tivoli Audio que vous avez achetés et de mieux comprendre nos clients. Les informations obtenues seront utilisées à des fins commerciales par Tivoli Audio et nous pourrons, si vous le permettez, vous contacter au sujet des produits que vous avez achetés ou d'autres produits susceptibles de vous intéresser chez Tivoli Audio ou d'autres marques. Les informations que vous fournissez peuvent être envoyées et traitées dans d'autres pays.

Pour bénéficier des services proposés, veuillez contacter votre point de vente ou votre distributeur local.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle:	Tivoli Audio Model 10+
Type:	Radio réveil RNT (DAB/DAB+/DMB) et FM
Haut-parleur:	Haut-parleur large bande de 6,5 cm
Gamme de réception:	FM: 87,5 – 108 MHz
	DAB (Bande III)
	DAB+/DMB: 174 – 240 MHz
Alimentation:	12VDC nominal – 15VDC maximum, 1500mA
Alimentation:	M10-PS
Désaccentuation:	50 µsec.
Dimensions (l x h x p):	117mm x 202mm x 117mm
Poids:	1,58 kg

Tivoli Audio se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis.

Ce mode d'emploi a été rédigé par Peter Skiera et ne peut être reproduit intégralement ou en partie sans l'accord de Tivoli Audio. Les informations de ce manuel étaient parfaitement correctes au moment de leur rédaction. Tivoli Audio ne peut être recherché pour toute erreur ou omission. Vous pourrez trouver un mode d'emploi à jour des dernières modifications en visitant le site Internet www.tivoliaudio.com.

Pour plus d'information et découvrir toute la gamme Tivoli Audio, contactez nous ou contactez votre distributeur local:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

CE

Model 10™+

DAB/DAB+/DMB/FM Klokke Radio

INNHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhetsinstruksjoner 62

Introduksjon; Om Tivoli Audio 64

Funksjoner front 64

Funksjoner bak 65

Fjernkontroll 66

Meny og spesielle egenskaper 67

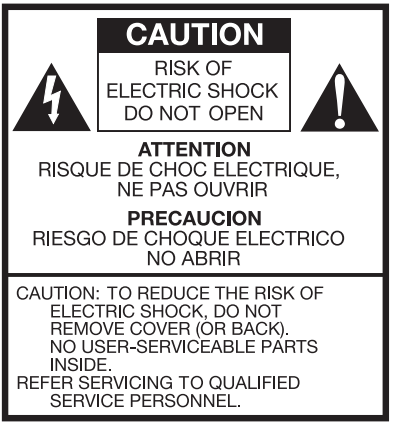
Hvordan stille alarmen; alarm innstillinger 68

Digital radio (DAB/DAB+/DMB) modus 69

Mottak; RDS; Plassering; Rengjøring 70

Garanti 71

Spesifikasjoner 73



Dette varselsymbolet advarer mot høyspente komponenter i produktet som kan føre til elektrisk støt ved uforsiktig bruk.

Dette symbolet indikerer problemer relatert til drift og service, og henviser til viktig informasjon i medfølgende bruksanvisning.

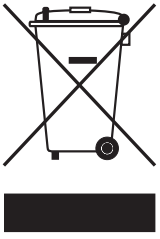
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Vær oppmerksom på alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. FORSIKTIG - Fare for eksplosjon hvis batteriet blir satt inn feil. Bytt bare ut med samme eller tilsvarende type.
6. Advarsel: Batterier må ikke utsettes for ekstrem varme, som sollys, ild eller lignende.
7. ADVARSEL: BATTERI MÅ IKKE SVELGES. FARE FOR KJEMISK FORBRENNING. Fjernkontrollen som følger med dette produktet inneholder en knapp cellebatteri. Dersom knapp cellebatteriet svelges kan det forårsake alvorlige indre brannskader i løpet av to timer og føre til dødsfall. Oppbevar nye og brukte batterier slik at barn ikke har tilgang. Bruk ikke produktet hvis batterilokket ikke kan lukkes skikkelig, og holde det unna barn. Hvis du tror batterier kan ha blitt svelget eller befinner seg inne i kroppen, oppsøk lege umiddelbart.
8. Ikke benytt dette apparatet i nærheten av vann. Brukes for eksempel ikke i nærheten av et badekar, i en våt kjeller, i nærheten av et svømmebasseng og lign. ADVARSEL! Ikke utsett dette produktet for regn eller fukt..
9. Rengjøring: Bruk en myk, tørr klut.
10. Ikke blokker noen ventilasjonsåpninger. Installer i overensstemmelse med produsentens instruksjoner.
11. Ikke installer i nærheten av varmekilder slik som radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme
12. Ikke forsøk å endre kontakten på noen måte. En jordet kontakt har spesifikke egenskaper for å passe inn i et støpsel. Dette er av hensyn til din sikkerhet. Dersom kontakten ikke passer i støpselet, kontakt elektriker for bytte av støpsel.
13. Beskytt strømkabelen fra å bli tråkket på eller klemt, særlig ved koblingene, mottak og punktet der kablene kommer ut fra apparatet.
14. Bruk kun koblinger/tilbehør som er spesifisert av produsenten.

15. Brukes kun med den vognen, støtten, tripoden, braketten, eller bordet spesifisert av produsenten, eller som solgt sammen med apparatet. Når en vogn benyttes, utøv forsiktighet når forflytter kombinasjonen vognen/apparatet. Dette for å unngå skade fra et eventuelt velt.

16. Overlat all service til kvalifisert servicepersonale. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet på noen som helst måte, slik som hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis det er sølt væske på eller det har kommet gjenstander inn i apparatet. Også hvis apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, apparatet ikke virker korrekt eller det har falt i gulvet.
17. Stikkontakten til strømkabelen fungerer som frakoblingsmekanismen for enheten og bør være enkelt tilgjengelig.
18. For ekstra beskyttelse av dette produktet under tordenvær, eller når det etterlates uten tilsyn og ubrukt over lengre perioder, ta ut stikkontakten fra veggstøpselet. Dette vil forebygge mot skade av produktet fra lynnedslag eller overspenninger i strømledninger.
19. Benytt dette produktet kun med den type strømkilde som indikert på baksidepanelet. For de produktene som bruker en ekstern strømkilde, bruk en erstatning som er lik den opprinnelige dersom tapt eller skadet. Henviser til brukermanualen for de produktene som drives av batteri.
20. Kobl apparatet fra strømnettet dersom:
    a. Strømtilførsel eller strømkabel blir skadet.
    b. Væske har blitt sølt over produktet eller en gjenstand har falt inn i det.
    c. Produktet er blitt utsatt for regn eller fuktighet.
    d. Produktet ikke fungerer normalt i henhold til bruksanvisningen.
    e. Produktet har falt i gulvet eller blitt skadet på annen måte.
    f. Produktet har betydelige avvik i henhold til normal ytelse.
21. Ikke berør væsken i LCD displayet dersom dette skulle bli ødelagt
22. Åpen flamme: Hold dette produktet på sikker avstand fra alle åpne flammer, slik som tent stearinlys.
23. Produktet må ikke utsettes for: drypp, sprut el. Gjenstander fylt med væske, slik som vaser, må ikke plasseres oppå produktet.
24. Brukstemperaturer: Anbefalt brukstemperatur for dette produktet er fra 5 til 40 grader Celsius.
25. ADVARSEL - Hovedtilførselen av strøm er ikke frakoblet i stillingen av, men kretsene er uten strøm.

⚠ ADVARSEL: MODEL 10+ KOMMER MED EN EKSTERN ANTENNE SOM IKKE MÅ TAS AV.



Dette produktet kan resirkuleres. Produkter med dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Når produktets levetid er over, må det leveres inn til en innsamlingskanal for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Finn mer ut om innsamlingskanaler fra lokale myndigheter.

Det europeiske WEEE-direktivet (Elektrisk og elektronisk avfall) ble realisert for drastisk å redusere den avfallsmengden som havner på søppelfyllinger, og dermed redusere skadelige virkninger på miljøet og menneskers helse. Vær vennlig å opptre ansvarsfullt og resirkuler brukte produkter. Hvis produktet fremdeles kan brukes bør du vurdere å gi det bort eller selge det.

MODEL 10+ VEILEDNING

Gratulerer med din nye Model 10+. Vi mener at nettopp dette produktet er en av de aller beste DAB/DAB+/DMB/FM bord-radioene som tilbys på markedet i dag. Vi vet du er ivrig etter å komme i gang med lytteropplevelsen, men ta deg tid til å lese denne sikkerhets- og bruksanvisningen for å få fullt utbytte av Model 10+´s mange muligheter. Hvis du har spørsmål, kan du kontakte din lokale forhandler eller distributør.

Vi anbefaler å ta vare på emballasjen, slik at produktet kan pakkes korrekt ved eventuell forsendelse til og fra service-verksted, da garantien ikke dekker skader ved slike forsendelser.

Takk for at du valgte dette produktet fra Tivoli Audio. Vi håper at du vil få glede av Model 10+!

OM TIVOLI AUDIO

Tivoli Audio ble grunnlagt av Tom Devesto med det formål å designe elegante produkter som kjennetegnes av kvalitet og brukervennlighet. Som administrerende direktør og leder for forskning og utvikling i sitt tidligere selskap Cambrigde SoundWorks, har Tom Devesto vært ansvarlig for mangfoldige produktsuksesser på hjemmeunderholdning og -multimediamarkedet. DeVesto har også vært ansvarlig for produktutvikling i firmaene Advent og Kloss Video.

*Cambridge SoundWorks er et registrert varemerke hos Creative Labs, Singapore.

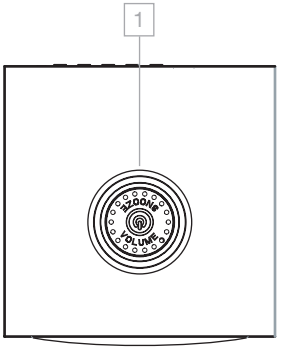
Sammen med din Model 10+ finner du:

- 1 Ekstern strømledning
- 1 Fjernkontroll (batteri installert)

Vennligst ta kontakt med forhandler eller Tivoli Audio dersom noen av delene mangler.

FUNKSJONER FRONT

1. **MULTI-FUNKSJON KONTROLL HJUL (TOPP):**
   Dette hjulet har flere funksjoner;



   Power/Av-på: Trykk for å skru av eller på.

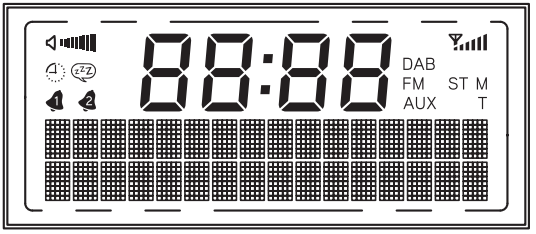
   Volume/Lydstyrke: Vri til høyre for økt lydstyrke. Til venstre for mindre lydstyrke.

   Tuning/Søke: Når Model 10+ er innstilt på Digital radio (DAB/DAB+/DMB) eller FM, trykk en gang og vri mot høyre eller venstre for manuelt søk. Trykk igjen for å velge kanal og kontroll av lydstyrken. Bokstaven ”T” vises på displayet for å indikere manuelt søk. Auiliary har ingen søkefunksjon. Etter ca. 7 sekunder uten aktivitet, vil kontrollhjulet veksle tilbake til lydstyrkekontroll.

   Source/Kilde: Trykk to ganger for tilgang til kildemenyen og velg kilde ved å vri hjulet til høyre eller venstre. Etter ca. 7 sekunder uten aktivitet, vil kontrollhjulet veksle tilbake til lydstyrkekontroll.

   Snooze: Trykk to ganger når alarmen er på for å aktivere Snooze funksjonen. Et symbol (zzz) vil vises på displayet når Snooze er aktivert. Snooze tiden er forhåndsprogrammert til 7 minutter. Trykk en gang til i løpet av denne tiden for å deaktivere Snooze funksjonen.

2. **LCD:**



: Volume level/Lydnivå

: Sleep timer/Innsovningsur

: Snooze timer/Snoozeur

: Alarm1 og 2

88:88 (tegn i midten): Time/Klokkeslett

: Reception level/Mottakerstyrke

DAB: DAB/DAB+/DMB bånd

FM: FM bånd

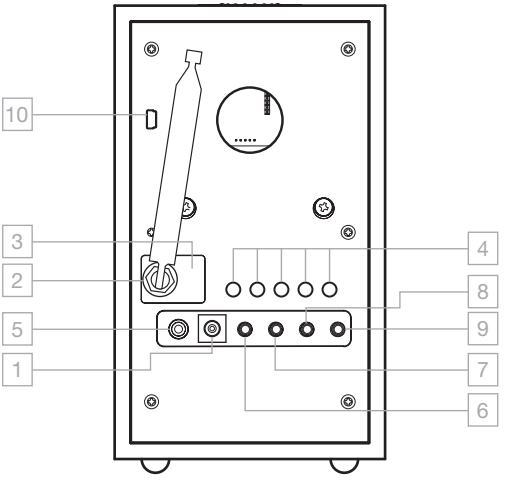
AUX: Auxiliary

ST: Stereo

M: Mono

T: Manuell søkefunksjon

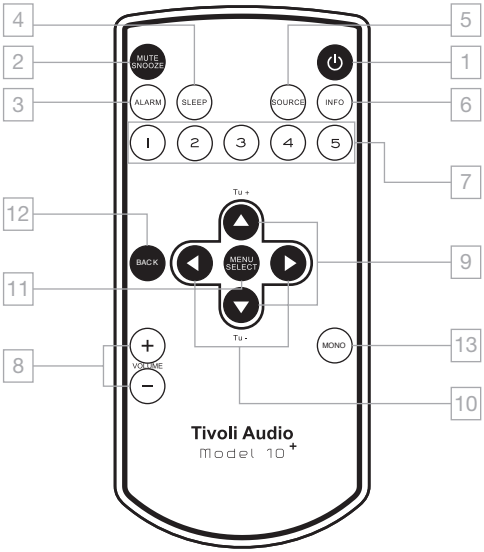
FUNKSJONER BAK



1. **12VDC/1500mA:** Bruk denne inngangen for strømtilkobling. Benytt kun adapter med strømkabel som medfølger. Dersom delen skades eller ødelegges, må den erstattes med original del. Annet utstyr kan medføre sikkerhetsrisiko. Adapteren må være 5.5mm/2.1mm center positive.
2. **EKSTERN ANTENNE:** Den eksterne teleskop antennen er fastmontert, og skal ikke tas av. Juster for bedre mottak. Se for øvrig ”Digital radio/FM mottak”.
3. **HEADPHONE OUT/UTGANG HODETELEFONER:** Kobl til hodetelefoner til denne stereo utgangen. Hodetelefonene vil dempe hovedhøyttaleren. Volumet justeres med kontrollhjulet eller fjernkontrollen. Mono knappen på fjernkontrollen kan også brukes hvis ønskelig. Denne utgangen tar vanlig jack-plugg. Høyt volum i hodetelefonene kan skade hørselen.
4. **PRESETS 1-5/FORHÅNDSINSTILLING 1-5:** Trykk og hold nede for å lagre nåværende kanal. Trykk lett for å komme tilbake til forhåndsinnstilt kanal. På FM-båndet, vil det forhåndsinnstilte nummeret vises på displayet. Det er 5 forhåndsinnstillingsmuligheter for hvert bånd.
5. **R-SPR:** Kobl hann-plugg på R-SPR kabel fra Tivoli Audio Model 10 Speaker (ekstrautstyr) til inngang (hunn-plugg). Pass på at stereo-innstillingen er på ved å trykke på Mono-knappen på fjernkontrollen til displayet viser ”ST” og ikke ”M” for mono.
6. **SUB OUT/SUB UT:** Kobl lydkabel fra Tivoli Audio Model Subwoofer (kjøpes separat – eller annen kompatibel subwoofer) til denne utgangen på 3,5 mm (hann-plugg).

7. **REC OUT/OPPTAK:** Du kan gjøre opptak ved å koble til en opptaksenhet til denne stereoutgangen på 3,5 (hann-plugg). Hovedhøyttaleren vil ikke være lydløs under opptak.
8. **MIX IN:** Kobl til lydutgang fra f.eks. en PC til denne stereoutgangen på 3,5 mm for å høre lyd mikset gjennom radioen. Når Model 10+ er stilt inn på Auxilary, virker denne sekundært. Volumet må derfor justeres fra lydkilen. Denne inngangen tar 3,5mm hann-plugg.
9. **AUX IN:** Til bruk av annen lydkilde, som f.eks.Tivoli Audio's Model CD, a MP3 spiller eller TV, kobl mini hann-plugg til denne stereo inngangen og bytt lydkildeknappen til Auxiliary. Merk at lydnivået kan variere.
10. **SERVICE:** Inngangen som skjules under denne merkelappen skal kun brukes av kvalifisert service personale. Merkelappen skal ikke fjernes. Dersom det tukles med denne inngangen, kan Model 10+ bli ødelagt og garantien frafalle.

FUNKSJONER FJERNKONTROLL



1. **POWER(AV/PÅ):** Trykk lett for å skru av eller på.
2. **MUTE/SNOOZE(STILLE/SLUMRE):** Trykk for å dempe lyden helt (lydstrekene ◁ på displayet forsvinner). Trykk igjen for å gjenopprette lyd eller justere lydstyrke. Trykk for å stilne alarmen ytterligere 7 minutter etter at den har slått seg på. Et Snooze tegn (zZZ) vil vise seg når denne funksjonen er aktiv. Det er ikke mulig å justere Snooze tiden.
3. **ALARM:** Bruk ▲▼ og velg knappene for å justere og stille alarmen. Se forøvrig "Hvordan stille alarmen".
4. **SLEEP(INNSOVNING):** Trykk gjentatte ganger for å se hvor lenge radioen vil spille før den slår seg automatisk av. Trykk Select knappen for å velge tid. Når denne funksjonen er aktiv, kan du trykke på Sleep knappen for å sjekke gjenværende tid. En liten klokke [ ] vil vises på displayet når denne funksjonen er aktiv. For å kansellere, trykk Sleep knappen til displayet viser "Off".
5. **SOURCE (KILDE):** Trykk gjentatte ganger for å bytte lydkilder.
6. **INFO:** Trykk gjentatte ganer for å bla igjennom informasjonen som er tilgjengelig avhengig av hvilken kilde du har valgt. Denne funksjonen virker ikke når Auxiliary er i bruk.
7. **PRESETS 1-5(FORHÅNDSINNSTILLING 1-5):** Trykk og hold for å lagre kanalen som spilles. Trykk lett for å hente opp kanalen lagret under dette nummeret. Når FM-båndet er i bruk, vil forhåndsinnstillingene vises på displayet. Det finnes muligheter for fem forhåndsinnstillinger på hvert bånd.
8. **VOLUME +/–:** Trykk for å justere lyd. Dersom Mute-funksjonen er på, vil bruk av volumknappene oppheve denne.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Trykk for å justere menyvalgene. Bruk de samme knappene for manuelt FM-søk (en T vises i displayet for å indikere dette). Trykk og hold for rask gjennomgang av frekvensene.

Trykk i 1,5 sekunder og slipp for automatisk søk. Displayet viser da ”Scanning”. Se for øvrig ”Menu and Specific Features”.

DIGITAL RADIO (DAB/DAB+/DMB) INNSTILLING: Bruk ▲▼ knappene på fjernkontrollen, eller trykk på multifunksjonshjulet på toppen av enheten for å vise alle tilgjengelige DAB/DAB+/DMB kanaler. Bruk ▲▼ knappene eller multifunksjonshjulet for å belyse utvalgte kanaler. Kanallisten vil forsvinne etter 7 – 15 sekunder avhengig av hvilken fremgangsmetode som ble benyttet.

10. **◀ ▶:** Høyre pil dupliserer Select knappen. Venstre pil tar deg til forrige side i visse menyer.
11. **MENU/SELECT(MENY/VALG):** Trykk og hold for å komme inn på hovedmenyen. Trykk lett igjen for å valg på menyen.
12. **BACK(TILBAKE):** Trykk for å gå tilbake til forrige menyside.
13. **MONO:** Trykk for å endre Stereo/Mono innstilling. Displayet vil vise ”M” for mono eller ”ST” for stereo. ”Mono” eller ”Stereo” vises også i feltet dersom Info knappen benyttes på fjernkontrollen i FM modus. Se for øvrig ”Digital radio/FM mottak”.

MENY OG SPESIELLE EGENSKAPER

Trykk og hold Menu/Select knappen på fjernkontrollen for å komme inn på hovedmenyen. Bruk ▲▼ knappene og Select knappen for å bytte emnene på menyen. Bruk Back knappen for å bla tilbake, eller vent i 15 sekunder for automatisk tidsavbrudd.

En stjerne (*) indikerer at det viste menyvalget er i bruk.

1. **SCAN SETTING (FM MODE ONLY)(BLA IGJENNOM, BARE FOR FM):** Trykk og hold Select knappen og bruk ▲▼ and Select knappen for å velge mellom ”Strong stations only”(bare sterke signaler) eller ”All stations”(alle kanaler) ved autosøk. (se #9 (▲▼/Tune +/-) under ”Fjernkontroll”. Dette er ikke mulig når Auxiliary innstillingen er i bruk.
2. **TIVOLI EQ:** Trykk og velg Select knappen og bruk ▲▼ og Select knappen for å justere bass og diskant. De justerte verdiene vil vises i ”User EQ”. Trykk på Select knappen for å skru på eller av Loudness . Det anbefales å bruke denne funksjonen når lydvolumet er lavt da det kan forekomme forvrengninger ved høyt volum. Bruk ▲▼ og Select knappen for å aktivere EQ forhåndsinnstillinger. En forhåndsinnstilt EQ vil overstyre alle bass og diskant innstillinger, mens Loudness ikke berøres. ”Flat” EQ gjenoppretter fabrikkinnstillingene som innebærer at bass og diskant vil tilbakestilles til null. ”Flat” EQ slår også av Loudness . Dersom bass og diskant nivået har blitt justert, vil disse innstillingene fremdeles vises i ”User EQ”. Ved bare å velge ”User EQ” , vil bass og diskant innstillingene bli aktivert. På EQ menysiden, indikerer tallene på høyre side bass og diskant nivået.
3. **BALANCE (BALANSE, FINNES UNDER TIVOLI EQ):** Siden Balance kontrollen ikke har noen funksjon når Model 10+ is står på Mono, bør denne innstillingen stå i senterposisjon unntatt når Model 10 høyttaler (kjøpes ekstra) er koblet til og Stereo innstilling er valg med fjernkontrollens Mono knapp. Du kan selvsagt bruke ▲▼ knappene før å justere balansen, selv om vi ikke anbefaler dette.
4. **TIME (FINNES UNDER SETTINGS):**
   IInnstilling 12/24 klokkeslett: Trykk Select knappen og bruk ▲▼ for å vise klokkeslett i 12 eller 24 timers format.

   Innstilling tid/dato: Trykk Select knappen og bruk ▲▼ og Select knappene for å stille inn time, minutter og dato. Du må også sette Auto update på ”No update”. Se for øvrig ”Auto update”.

   Auto Update (Automatisk oppdatering): Trykk Select knappen og bruk ▲▼ og Select knappene for å velge mellom ”Update from any”, ”Update from DAB” (også DMB), eller ”Update from FM” (RDS). For at noen av de automatiske oppdateringene skal virke, må du ha et vedvarende godt mot-

tak av DAB eller FM RDS med klokke/dato signal. Det kan ta opptil ett minutt eller mer for at klokken oppdateres. Tivoli Audio er ikke ansvarlig dersom det forekommer unøyaktig tids/dato-informasjon under den automatiske oppdateringen.

For å stille klokken manuelt, velg "No Update", og deretter "Set Time/Date" under "Time" menyen ved å bruke ▲▼ eller ◀▶ knappene og Select knappen for å stille inn timer. Repeter for minutter og trykk Select for å lagre. På den samme "Time" menyen finnes tilleggsvalg for dato format og 12/24 klokkeinnstilling.

MERK: Ved strømbrudd vil alarmtidspunktet og klokken opprettholdes av et integrert back-up minne. Når "Auto update" er stilt inn på "Update from any", kan radioen finne klokkesignalet fra den sist brukte kanalen når Model 10+ står i hvilemodus.

Dato format: Trykk Select knappen og bruk ▲▼ og Select knappen for å velge foretrukket dato format.

5. **BACKGROUNDLIGHT/BAKGRUNNSLYS (FINNES UNDER SETTINGS):**
   Timeout: Du kan velge om bakgrunnslyset skal være konstant (i henhold til fabrikkinnstilling) uansett bruk av fjernkontroll og knapper, eller om du vil dempe det etter ditt eget behov. Bakgrunnslyset kan dempes automatisk etter en tidsinnstilling så lenge ingen kontrollenheter benyttes.

   Trykk Select og bruk ▲▼ og Select knappen for å velge tid for skifte mellom vanlig bakgrunnsbelysning og dempet belysning. Du kan velge10, 20 ,30, 45, 60, 90, 120, eller 180 sekunder, eller velge å slå av Timeout knappen.

   On Level(Lysintensitet i på-modus): Trykk Select og bruk ▲▼ og Select knappene for å velge lysintensitet.

   Dim Level(Lysintensitet i dempet modus): Dersom du har valgt egen innstilling for demping av bakgrunnsbelysningen, kan du også velge lysintensiteten på denne. Trykk Select og bruk ▲▼ og Select knappene for å velge intensitet. Det kan være ønskelig å deaktivere denne funksjonen under søvn.
6. **LANGUAGE/SPRÅK (FINNES UNDER SETTINGS):** Trykk Select og bruk ▲▼ og Select knappen for å velge språk.
7. **FACTORY RESET /FABRIKKINNSTILLING (FINNES UNDER SETTINGS):** Trykk Select og bruk ▲▼ eller ◀▶ og Select knappene for å bekrefte (Yes) eller avvise (No) fabrikkinnstillingen. En gjenoppretting av fabrikkinnstillingene vil slette alle personlige data som eksempelvis forhåndsinnstillinger og språk.
8. **ID (FINNES UNDER SETTINGS):** Trykk Select for å se ID. Dette nummeret kan være nyttig dersom du for eksempel kontakter en forhandler eller Tivoli Audio med forespørsel om produktet.
9. **SLEEP (FINNES UNDER SETTINGS):** Trykk Select og bruk ▲▼ og Select knappene for å stille innsovningsfunksjonen. Denne funksjonen kan også styres fra fjernkontrollen. Det vises en liten klokke i displayet når funksjonen er aktiv.

HVORDAN STILLE ALARMEN

1. Få tilgang til alarminnstillingene ved enten å benytte hovedmenyen eller fjernkontrollen.
2. Alarm 1 vises først. Trykk Alarm knappen gjentatte ganger eller bruk ▲▼ og Select knappen for å velge mellom Alarm 1 og Alarm 2. Merk: Du kan når som helst navigere deg gjennom alarmmenyen ved å bruke Back eller venstre pilene og Select og høyre pilene.
3. Bruk ▲▼ og Select knappene for å sette alarmen på eller av. Dersom du ikke allerede har stilt inn tid og dato, vil Model 10+ be deg om å gjør dette.
4. Bruk ▲▼ knappene til å velge/endre time. Trykk deretter Select. Gjenta dette for å velge/endre

minutter, fulgt av AM/PM dersom du bruker 12 timers format. Trykk Select.

5. Bruk ▲▼ knappene for å velge hvor lenge du vil at alarmen skal vare, trykk deretter Select.
6. Bruk ▲▼ knappene for å velge kilde, trykk Select. Dersom du velger DAB (inkludert DAB+/DMB) eller FM, bruk ▲▼ knappene for å velge kanal. Trykk Select.
7. Bruk ▲▼ knappene for å velge hvor mange ganger du vil at alarmen skal virke. Trykk Select. Dersom du velger ”Once”, må du også oppgi dato for alarmtidspunktet.
8. Til slutt, bruk ▲▼ knappene for å stille inn lydnivå på alarmen. Trykk Select.
9. Gjenta denne prosessen for Alarm 2 hvis du ønsker det.

If you make a mistake at any point in the process, press the Back button on the remote and begin again.

Dersom du gjør feil på ett eller annet tidspunkt, kan du når som helst trykke på Back knappen på fjernkontrollen for å begynne på nytt igjen.

Merk: Dine innstillinger vil ikke bli lagret dersom du ikke fullfører hele prosessen og displayet viser ”Alarm Saved”.

Merk: Dersom du velger DAB som kilde og den kanalen du sist lyttet til ikke gir signal, vil du bli vekket av vanlig alarmlyd.

Alarm Quick Set: Med Model 10+ i dvale, trykk alarmknappen gjentatte ganger for å skru av eller på hver enkelt alarminnstilling.

ALARM VALG

Alarmen slår seg på med en gradvis høyere lyd. Når alarmen går av, kan du aktivere Snooze knappen eller slå den av.

Alarm av: For å deaktivere alarmen mens den går, trykk Alarm eller Power knappen på fjernkontrollen. Eller trykk og hold multifunksjonshjulet på toppen av radioen.

Snooze: For å aktivere Snooze mens alarmen går, trykk Snooze knappen på fjernkontrollen eller trykk lett på multifunksjonshjulet på toppen av radioen. Du kan ikke endre Snooze tiden.

Merk: Når Snooze funksjonen er på, kan du sjekke gjenværende tid ved å trykke på Snooze knappen på fjernkontrollen. Dersom du trykker på Alarm eller Power knappen på fjernkontrollen, eller hvis du trykker på multifunksjonshjulet, kanselleres nedtellingen av Snooze funksjonen.

DIGITAL RADIO (DAB/DAB+/DMB) INNSTILLING

Trykk og hold nede Meny knappen på fjernkontrollen for å komme inn på hovedmenyen. Bruk ▲▼ knappene og Select knappen for å bla gjennom menyen. Bruk Back knappen for å bla tilbake eller vent i 15 sekunder før funksjonen opphører.

En stjerne (*) indikerer at det viste menyvalget er i bruk.

Merk: Dersom Kanalslisten er tom når du velger Digital radio innstilling, vil et automatisk søk settes i gang.

1. **AUTO SCAN/AUTOMATISK SØK:** Søker på hele frekvensen. Dersom du flytter på Model 10+, må du utføre et nytt søk for at radioen skal finne kanaler tilpasses plasseringen. For å kansellere autosøket, trykk Back knappen på fjernkontrollen.
2. **TIVOLI EQ:** Vennligst se under ”Meny og spesielle egenskaper”.
3. **MANUELT SØK:** Trykk ▲▼ knappene for manuelt søk. Trykk deretter Select knappen for å

stille inn frekvensen.

4. **DRC:** Dynamic Range Control gir deg muligheten til å justere lyden slik at lav lyd kan avspilles høyere for å kompensere for bakgrunnsstøy eller ved lytting på lavt volum.
5. **ADVANSERT INNSTILLING:** Dersom Model 10+ blir flyttet til et annet sted, kan det finnes andre kanaler med samme navn. Dersom du aktiverer ”Advanced View”, ”Long labels” og ”Show Ensemble” under Advanced Mode menyen, vil du kunne se forskjell mellom disse kanalene.

   For DAB/DAB+, anbefaler vi ikke bruk av Advanced Mode innstillingene. Det gjør vi derimot for DMB.
6. **UPDATE LIST/FJERNE UGYLDIGE STASJ:** Dersom Model 10+ flyttes til et annet sted, vil noen kanaler ikke være tilgjengelige. Velg ”Update List” for å luke ut disse fra Kanallisten. Bruk ▲▼ eller ◀ ▶ knappene og Select knappen for å bekrefte (Yes) eller avkrefte (No) dette valget.

DAB DISPLAY BESKJEDER

Secondary Services: Sekundære kanaler vil vises med et >> symbol ved siden av kanalen. Sekundær tjenesten er ikke tilgjengelig i alle områder.

”?”: Spørsmålstegnet indikerer at kanalen ikke er tilgjengelig eller ikke i bruk.

”Not Available”: Vises når en DAB-kanal ikke har kraftig nok signal.

DIGITAL RADIO/FM MOTTAK

Den medfølgende eksterne antennen sørger for godt mottak. I områder hvor FM signalet er sterkt, kan det lønne seg å redusere antennelengden for bedre mottak.

Dersom du bruker Model 10+ sammen med Model 10 Høyttaler for stereolyd og FM mottaket er støyende, trykk Mono knappen på fjernkontrollen for å forbedre mottaket. Displayet viser en ”M” i mono og ”ST” i stereo. Denne informasjonen vises også i FM innstilling når man trykker på Info knappen på fjernkontrollen. T.

Bygninger av betong, stål eller aluminium, forringer mottak. Elektriske husholdingsapparater likeså. Flytt Model 10+ vekk fra den forstyrrende kilden eller bytt stikkontakt som eventuelt deles med den.

RDS (BARE FOR FM)

Radio Data System (RDS) sender tekstinformasjon sammen med sendingen. Ikke alle FM kanaler har denne funksjonen. For kanaler som benytter seg av RDS, er det mulig at teksten ikke vises eller vises bare delvis. Forsøk å flytte på FM antennen. Dersom RDS mottas, trykk på Info knappen gjentatte ganger for å den tilgjengelige informasjonen. RDS innholdet blir fastsatt av hver enkelt FM kanal.

PLASSERING

Sett Model 10+ på et flatt og stødig underlag. Pass på at bassporten bak ikke blir sperret. Model 10+ er ikke magnetisk skjermet og bør holdes på minst 13 centimeters avstand fra slike kilder.

RENGJØRING

Bruk aldri sterke rengjøringsmidler på din radio. Heller ikke spray voks. Du oppnår best resultat ved å bruke flytende tre polish.

Maling eller flekker blir ikke dekket av garantien.

Det er viktig å merke seg at alle treflater har naturlige variasjoner, noe som ofte gir forskjeller i utseende på enhetene. Husk også at treverk blir mørkere jo lenger det eksponeres til lys. Dette er normalt.

Det er også mulig at fargede overflater slik som blå, rød, osv., kan blekne fra eksponering av sollys. Dette dekkes ikke av garantien.

BEGRENSET GARANTI

Tivoli Audio produserer våre produkter etter veldig høye standarder, og vi er sikre på at de fungerer bra I så henseende gir vi en begrenset garanti til den ekte eieren av dette produktet. Produktgarantien gjelder eventuelle produksjonsfeil vedrørende materiale og bearbeidelse. Denne garantien er ikke overførbar.

Produkter kjøpt innen EU og Norge har en minimum garanti pålydende to år. For land hvor regler for minimumsgaranti er fastsatt ved lov, garantiperioden etterfølger her det som loven krever. Alle andre steder, garantiperioden er pålydende ett år.

Denne begrensete garantien dekker funksjonaliteten til produktet for dets normale, beregnet bruk som spesifisert i denne eiermanualen. Den dekker ikke en funksjonsfeil eller skade som har oppstått fra uriktig eller urimelig bruk eller installasjon, bruk av laderen til å lade alkaliske batterier, feil på hjelpeutstyr, modifikasjoner, uautorisert reparasjon, skade eller tap under frakt, misbruk, ulykker, bruk av uriktig strømspenning, overspenninger, lynnedslag eller andre hendelser fra naturens side, for mye fuktighet, normal slitasje ved daglig bruk, kommersiell bruk eller kjøp fra uautoriserte forhandlere. Bevis på kjøp som viser at enheten ble kjøpt fra en autorisert forhandler, vil sannsynlig kreves fremlagt ved vedlikehold ifølge garanti. Vedrørende vedlikehold eller reparasjon ifølge garanti, vennligst kontakt forhandleren som du kjøpe enheten fra eller en lokal distributør.

Vennligst avstå fra og åpne dette produktet eller ta det fra hverandre, da dette vil ugyldiggjøre denne begrensede garantien. Det finnes ingen deler på innsiden som kan repareres av bruker. Tivoli Audio betaler ikke for kostnader som har oppstått grunnet korreksjon av problemer med mottak, eliminering av eksternt oppstått statisitet/støy, tap av tid, ulempe, tap av benyttelse av produkt eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Dersom produktet er returnert under garantiperioden og har krav på vedlikehold ifølge den begrensede garantien, så vil vi reparere eller erstatte enhver defekt del innen en rimelig tidsperiode og uten kostnad.

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE LOVPÅLAGTE RETTIGHETER IFØLGE ANGITTE BETINGELSER. DET KAN VÆRE DU HAR ANDRE LOVPÅLAGTE RETTIGHETER OGSÅ SOM GJELDER DET PRODUKTET DU HAR ANSKAFFET DEG. DISSE LOVPÅLAGTE RETTIGHETENE VARIERER FRA LAND TIL LAND. NOEN STEDER TILLATER IKKE UTELATELSE, RESTRIKSJON ELLER MODIFISERING AV BESTEMTE UNDERFORSTÅTTE RETTIGHETER ELLER DERES EFFEKT. I DE SITUASJONER SÅ VIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN IKKE GJELDE TIL DEN GRADEN SOM DEN GJELDENDE LOVEN TILLATER.

Lovene i ditt land kan muligens gi deg lovpålagte krav mot selgeren eller produsenten av dette produktet. Denne begrensede garantien påvirker ikke disse rettighetene.

Den begrensede garantiens avsetninger er i stedet for alle andre garantier eller forhold, bortsett fra de som er nedskrevet i lov. Denne begrensede garantien påvirker ikke noen lovpålagte rettigheter som er gitt deg, og hindrer ikke noe rettsmiddel du måtte ha ifølge lov.

I land hvor begrensninger vedrørende ansvar ikke hindres av lov, det maksimale ansvar som Tivoli Audio har skal ikke overskride kjøpsprisen av produktet. I land hvor begrensninger vedrørende ansvar hindres av lov, Tivoli Audio er ansvarlig for kun det som har med direkte fysisk skade å gjøre, og/eller ekte eller personlig eiendom oppstått grunnet uaktsomhet fra Tivoli Audio

Hvor det ikke er forbudt ifølge lov, Tivoli Audio skal ikke være ansvarlig for spesiell, tilfeldig, som følge av eller direkte skader Noen steder tillater ikke begrensninger på utelatelse eller begrensning av lindring, spesiell, tilfeldig, følge- eller indirekte skader, eller begrensningen av ansvar for spesifiserte beløp, så begrensningene eller utelatelsene ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

Denne begrensede garantien ugyldiggjøres dersom etiketten som bærer serienummeret er fjernet eller er uleselig.

Dersom du kjøpte en utvidet vedlikeholdskontrakt fra din forhandler og vedlikehold behøves etter utløpet av denne begrensede garantien, vennligst kontakt forhandleren som du kjøpte kontrakten fra for å be om vedlikehold.

For din bekvemmelighet, du kan registrere ditt produkt for vedlikehold ifølge garanti. Dette gjør du på nettet ved vår hjemmeside www.tivoliaudio.com. Det er ingen lovpålagt plikt som sier at du må oppgi personlig informasjon. Likevel, slik informasjon tillater oss å opprettholde dokumentasjon på produktene ervervet av deg fra Tivoli Audio, og gjør at vi kan bedre forstå kjøperne av våre produkter. Informasjonen som innhentes vil benyttes til markedsføringsformål av Tivoli Audio og, hvor tillatt, kontakte deg vedrørende produktene du har ervervet, eller vedrørende andre produkter fra Tivoli Audio eller andre firma som kan ha interesse for deg. Informasjonen som du oppgir kan muligens bli behandlet i et annet land.

SPESIFIKASJONER

Modell:	Tivoli Audio Model 10+
Type:	DAB/DAB+/DMB/FM klokke radio
Drivere:	3" full range
Båndbredde:	FM: 87.5-108MHz
	DAB (Band III)/DAB+/DMB: 174-240MHz
	(stedsavhengig)
Styrke:	12VDC nominal – 15VDC maksimum, 1500mA
DC Adapter:	M10P=PS
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (stedsavhengig)
Dimensjoner:	202mm H x 117mm B x 117mm D (7.95"H x 4.61"W x 4.61"D)
Vekt:	1.58 kg (3.5 lbs.)

Tivoli Audio forbeholder seg retten til å endre alle spesifikasjoner uten forhåndsinformasjon.
Tivoli Audio forbeholder seg likeledes retten til produktendringer på samme premisser.
Tivoli Audio, Tivoli Audio logoen og Model 10+ og Model 10 Høyttaler er registrerte varemerker som tilhører Tivoli Audio, LLC.Patent Pending.

Den opprinnelige engelske bruksanvisningen er skrevet av Peter Skiera. Norsk oversettelse og bearbeidelse ved Elisabeth Ulven. Bruksanvisningen kan ikke gjengis i fullstendig eller delvis utgave uten tillatelse fra Tivoli Audio. Innholdet er bekreftet korrekt ved tidspunket for trykking. Tivoli Audi er ikke ansvarlig for eventuelle feil som skulle oppstå under prosessen. Se for øvrig vår webside for de siste oppdateringer av bruksanvisninger.

For mer informasjon om våre spennende produkter, vennligst besøk vår hjemmeside eller kontakt oss direkte:

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

CE

Tivoli Audio®
The Original Radio Company.

Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, Massachusetts 02210

T: 617.345.0066
F: 617.428.0088
tivoliaudio.com

DECLARATION OF CONFORMITY

Application of Council Directive(s): EMC Directive 89/336/CEE and 73/72 for CE Marking Standard(s) to which conformity is declared

EN55013/A2 (2006)
EN6100-3-2(2006)
EN61000-3-3(2002)/A2(2005)
EN6100 6-1 (2007)

Safety
EN60065(2002) /A1(2006)/A11(2008)

Energy 2005/32/EC
1275 Standby/Off Energy Usage(2008)

Manufacture/Applicant Name: Tivoli Audio, LLC
Manufacturer's Address: 70 Fargo St., Suite 900, Boston, MA 02210 USA

Type of Equipment: FM/DAB/DAB+/DMB Alarm Clock Radio

Manufacture's Model Code: M10P followed by the color code, such as M10PAL for Aluminium Light. If matching slave speaker is included, then a "C"("Combo") designation is added, such as M10PCAL.

Importers Brand Name: Tivoli Audio Model 10+
Importers Model Code: Same as Manufacturer's

Year of Manufacture: 2010

I, the undersigned, hereby declare the equipment specified above is manufactured by our company, Tivoli Audio LLC, and confirmed by above Directive(s) and Standard(s).

Date: October 4, 2013

Authorized Signature

Peter Skiera
Authorized Name

Senior Product Manager
Position

TIVOLI AUDIO, LLC

This manual was written by Peter Skiera and cannot be reproduced in whole or in part without the permission of Tivoli Audio. The information included within this owner's manual was accurate at the time of printing. Tivoli Audio shall not be held liable for operational, technical, or editorial errors/omissions.

For more information about other exciting products from Tivoli Audio, please visit our website or contact us directly (in English):

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

M10+CE032814

Tivoli Audio™